

# LA SURVIVANCE

Pour nous, le journal n'est pas une fin, mais un moyen; le moyen de conserver et d'éclairer la foi et la religion de notre peuple.

Mgr Comtois.

VOL. IX

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI 27 JANVIER, 1937

No. 13

## Une Nouvelle "Institution Royale" (VOIR PAGE 4)

### Mgr Breynat loue le service missionnaire par avion

#### Une expérience

VISITE DES MISSIONS AVEC LE "SANTIA MARIA"

"C'est le meilleur avion que j'ai utilisé jusqu'à date"

Son Exc. Mgr Gabriel Breynat, est arrivé hier soir, à Edmonton d'une expédition dans le Grand-Nord où il a expérimenté personnellement son service missionnaire par avion. Le représentant de "La Survivance" a été le premier à aller rencontrer le vénérable évêque du vent au presbytère de St-Joachim, pour recueillir ses impressions.

Comme nos lecteurs le savent déjà, Son Exc. Mgr Breynat partait d'Edmonton quelques jours avant Noël, à bord de l'avion-missionnaire, Santa Maria, de l'Organisation Missionnaire Miva. Un représentant de "La Survivance" était à bord de l'avion et accompagna alors Son Excellence le Vicaire Apostolique du MacKenzie jusqu'à McMurray. Un très long et intéressant rapport a été publié dans le temps dans notre journal.

De McMurray, Son Exc. Mgr Breynat s'est heureusement rendu avec le Santa Maria, jusqu'au Fort Chipewyan, où il a passé les fêtes de Noël. Le dimanche suivant il visitait la Mission du Fond du Lac, et il a ensuite visité successivement les Missions du Fort Smith, de Résolution et de Ste-Anne de Rac. Il y avait beaucoup d'Indiens à chaque Mission, nous a rapporté son Excellence, et leur piété a profondément réjoui le cœur de l'évêque-missionnaire.

Et que pensez-vous de votre avion et des services qu'il peut donner à nos Missions. "Nous sommes allés jusqu'à la Rivière-au-Poin avec le Santa Maria", répondit Son Excellence. "Il est très confortable, et ne fait presque pas de bruit. Comme confort, c'est le meilleur avion que j'ai utilisé jusqu'à date".

En arrivant à la Rivière-au-Poin, en des supports des skis n'a pas pu résister au choc des gros bancs, et on presque à traverser les pentes du Grand-Nord, nous a dit S. Excellence. Il a fallu envoyer le pilote avec une traîne à chiens à Résolution pour téléphoner à Winnipeg, puis au R. P. Schulte à Montréal. La pièce enfin arrivée quelque 10 jours après, n'étant pas en état de fonctionner que la première, comme l'avion ne pouvait plus par un manque d'aplomb atterrir sans offrir certains dangers, Son Excellence a cru "profitable, nous a-t-il dit, de revenir directement à Edmonton, où l'avion sera réparé". Il a alors retourné après ? — Les pièces ont été envoyées à la première, car lorsque l'avion sera réparé, il sera envoyé à Winnipeg où le R. P. Schulte, le

(Suite à la page 8)

#### LA SESSION DE QUEBEC

Elle s'ouvrira le 24 février

QUEBEC.—M. Maurice Duplessis, a annoncé que le cabinet avait choisi la date du 24 février, un mercredi pour l'ouverture de la deuxième session de la vingtième législature.

Le premier ministre a annoncé qu'il qu'il cette session le gouvernement passera toute la législation nécessaire pour assurer le paiement des obligations en monnaie courante et non en or.

M. Duplessis a déclaré en effet : "Dans certaines déclarations ministérielles provinciales et fédérales, il y a une clause dite "gold clause" en vertu de laquelle des débiteurs sont payables en or.

A Ottawa j'ai averti que nous ne paierions pas en or, mais ce content dans la plastra en monnaie courante, que au Canada. Finalement, après un débat de 5 heures, la résolution fut déclinée sans vote.

### M. L. Maynard est nommé ministre des Affaires Municipales

#### DECES D'UNE PIONNIERE

Mme veuve L. Lemieux est inhumée ce matin

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Yvonne Louise Lemieux, survenu lundi, le 25 janvier. Elle était âgée de 73 ans. Elle naquit à Rigaud, province de Québec, en 1863. Elle laisse dans le deuil deux filles, Mmes Bernadette et Marie Lemieux, d'Edmonton; un fils, Bernard, de Vancouver; deux frères, Wilfrid et Ernest Latulipe de Millar, C.A.

Elle demeura dans l'Ouest depuis 35 ans. Avant son mariage, elle fut institutrice pendant plusieurs années.

Elle était la sœur de M. Rodolphe Latulipe, commissaire des incendies de la ville de Montréal.

Elle demeura à Winnipeg pendant quelques années, puis à Kamusk, en Saskatchewan, et à North Battleford, Sask. Elle demeura à Edmonton depuis 1923.

De son mariage avec M. Bernard Joseph Lemieux, naquirent six enfants, dont trois sont morts : Alexandre, Louis et Louis.

La famille venait à peine de s'installer à Edmonton, lorsque M. Lemieux mourut. M. Lemieux fut à l'emploi du C.N.R. pendant plus de vingt ans. Il était très bien connu sur le réseau ferroviaire du C.N.R. dans tout l'Ouest.

Mme Lemieux était malade depuis trois semaines à l'hôpital Général. Le service à été chanté ce matin à l'église de St-Joachim, au milieu d'une nombreuse assistance.

"La Survivance" offre aux enfants de la défunte ses condoléances les plus sincères.

#### DECES DE M. CHS. ROCQUE

Funérailles à Lamoureux

LAMOREUX.—Le 20 janvier, à l'hôpital Général d'Edmonton, à l'âge de cinquante ans, s'éteignait doucement M. Charles Rocque. Il avait subi dix jours avant, une très grave opération, dont le résultat pépénal les médecins ne pouvaient prévoir. Le décès survint le lendemain. Ses funérailles ont eu lieu à Lamoureux à 10h. vendredi dernier, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus l'accompagner à sa dernière demeure. Le défunt était très estimé dans la paroisse, où il a toujours passé pour un homme sérieux et un chrétien exemplaire. Les porteurs étaient ses neveux : MM. Joseph Rocque, Wilfrid Rocque, Joseph Gravelle, Raoul Langlois, Wilfrid et Charles Paradis. Il laisse pour le pleurer son épouse, Mme Rocque et huit enfants : Germaine (Mme Alb. Boisjoli), Céline, Émilie, Léonie, Emilie, Alice, Marcel et Lorraine; quatre sœurs et quatre frères dont M. l'abbé Rocque curé de Lewistown, Montana. Par suite de retards dans la correspondance des trains, M. l'abbé Rocque n'arriva qu'à l'après-midi le jour des funérailles. Il eut cependant la consolation suprême de voir les traits de son frère exposé au cimetière avant sa sépulture.

(Suite à la page 8)

#### CONTRE UN PROJET DE CREDIT

Une résolution C.S. est déclinée à Ottawa

OTTAWA.—Tout le groupe C.C.F. et même deux libéraux dans une certaine mesure se sont déclarés en faveur de la résolution John Blackmore, chef créditiste aux Communes. Cette résolution demande la création de pouvoir d'achat au moyen d'une émission nationale de crédit, dans le but d'améliorer la situation économique au Canada. Finalement, après un débat de 5 heures, la résolution fut déclinée sans vote.

(Suite à la page 8)

#### DISCOURS DE M. J. H. TREMBLAY

Une organisation de l'agriculture s'impose

M. J.-H. Tremblay, récemment élu député provincial du comté de Grouard, a adressé jeudi soir le discours devant un cercle d'études du parti libéral, dans l'édifice McLeod. M. Tremblay qui est avantagusement connu comme un agronome expert sur toutes les matières agricoles en cette province a reproché au présent gouvernement de n'avoir pas en de politique agricole. "Le premier acte du gouvernement crédit Social, a dit le député de Grouard, est de supprimer 50% des agronomes de district, qui étaient les seules sources d'information pour un bon nombre de fermiers, et de supprimer par conséquent tous les prêts pour l'achat d'animaux de race."

M. Tremblay a ensuite, et ce fut la partie principale de son discours, énoncé et proposé pour cette province agricole un plan d'organisation agricole tout inspiré de la meilleure compétence professionnelle.

En premier lieu, dit M. Tremblay, une enquête devrait être faite en cette province dans le but de recueillir toutes les informations possibles

(Suite à la page 8)

#### UN VOYAGE EN FRANCE

Départ prochain du R. P. Habay, O.M.I.

FORT VERRILLION.—Le R. P. Joseph Habay, O.M.I., est parti d'ici le 13 janvier pour un voyage en France. Il arrêtera à Grouard ainsi qu'à Edmonton avant de se diriger vers un port de l'Atlantique où l'embarquera à bord du transatlantique qui le conduira en France.

#### DECES DE M. J.A. McNEIL

Un ancien citoyen bien connu à Edmonton

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. J.-A. Mc Neil, ancien citoyen bien connu à Edmonton où il a laissé de nombreux amis. M. Mc Neil est décédé le 21 janvier, à l'âge de 59 ans, à Vancouver. Les funérailles ont eu lieu au même endroit, le 23 janvier.

Il laisse pour pleurer sa perte, Mme R. S. Lalonde, de Bourget, Ont. M. G. Riopel, Vancouver; Mlle McNeil, Montréal, P.Q.; Mme Hugh Clancy, Edmonton.

"La Survivance" offre à celles-ci ses condoléances les plus sincères.

#### BAZAR ANNUEL

La paroisse St-François d'Assise, Edmonton-Nord aura son bazar annuel dans la salle paroissiale les 4 et 5 février.

L'ouverture sera faite par Mgr Nelligan, le 4 février à 8 h. soir. Tous les amis des Pères sont invités cordialement.

Le ministre des Finances, M. Charles Dunning, répond qu'il y a eu 724 prêts d'une valeur totale de \$4,967,823.

Ces prêts se répartissent comme suit : 6 dans l'île du Prince-Edouard, \$32,364; 94 dans la Nouvelle-Écosse, \$429,757; 12 dans la Nouvelle-Brunswick, \$45,179; 261 dans le Québec, \$223,384; 394 dans l'Ontario, \$2,104,085; 12 dans la Saskatchewan et dans l'Alberta; 10 dans la Colombie, \$31,500.

#### BANQUET

En l'honneur de l'hon. Lucien Maynard

L'Association des Anciens dièges du Collège des Jésuites, sous la présidence de M. l'abbé R. Ketchen organise un banquet qui aura lieu jeudi soir, à l'hôtel King Edward, en l'honneur de l'honorable M. Lucien Maynard, ministre des affaires municipales et de Mme Maynard.

Tous les Canadiens français désireux d'offrir à leur compatriote, M. Maynard, leur hommage d'estime à l'occasion de sa nomination au poste de confiance que lui a octroyé l'hon. M. Aherhart, pourront le faire en venant prendre part à ce banquet. Les billets se vendent au prix de \$0.50. Prière de s'adresser à M. l'abbé Ketchen.

La paroisse St-François d'Assise, Edmonton-Nord aura son bazar annuel dans la salle paroissiale les 4 et 5 février.

L'ouverture sera faite par Mgr Nelligan, le 4 février à 8 h. soir. Tous les amis des Pères sont invités cordialement.

Le ministre des Finances, M. Charles Dunning, répond qu'il y a eu 724 prêts d'une valeur totale de \$4,967,823.

Ces prêts se répartissent comme suit : 6 dans l'île du Prince-Edouard, \$32,364; 94 dans la Nouvelle-Écosse, \$429,757; 12 dans la Nouvelle-Brunswick, \$45,179; 261 dans le Québec, \$223,384; 394 dans l'Ontario, \$2,104,085; 12 dans la Saskatchewan et dans l'Alberta; 10 dans la Colombie, \$31,500.

(Suite à la page 8)

#### DECES DE M. L. DUBRULE

Un grand chrétien et un patriote éclairé

ST-EDOUARD.—M. Louis Dubrule est décédé chez lui, dimanche le 24 janvier 1937.

Un grand chrétien et un patriote éclairé, tel fut celui qui vient de mourir à St-Edouard.

Atteint d'un mal qui pardonne rarement, il souffrit durant de longs mois avec le courage et la résignation d'un vrai croyant.

Sa mort paisible fut le couronnement de sa vie exemplaire. Il est mort en racontant la sublime vision qu'il avait eue durant son sommeil.

"Une belle grande Hostie qui surmontait le Christ en Croix", disait-il. "Il parlait encore de cette rayonnante Hostie qui s'avangait vers lui, quand il cessa de respirer."

Dieu est bon! Dieu est infiniment miséricordieux! Sans doute il a déjà donné à notre ami la récompense promise "à ceux qui vivent et meurent dans le Seigneur".

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

#### DECES DE M. J.A. McNEIL

Un ancien citoyen bien connu à Edmonton

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. J.-A. Mc Neil, ancien citoyen bien connu à Edmonton où il a laissé de nombreux amis. M. Mc Neil est décédé le 21 janvier, à l'âge de 59 ans, à Vancouver. Les funérailles ont eu lieu au même endroit, le 23 janvier.

Il laisse pour pleurer sa perte, Mme R. S. Lalonde, de Bourget, Ont. M. G. Riopel, Vancouver; Mlle McNeil, Montréal, P.Q.; Mme Hugh Clancy, Edmonton.

"La Survivance" offre à celles-ci ses condoléances les plus sincères.

#### BAZAR ANNUEL

La paroisse St-François d'Assise, Edmonton-Nord aura son bazar annuel dans la salle paroissiale les 4 et 5 février.

L'ouverture sera faite par Mgr Nelligan, le 4 février à 8 h. soir. Tous les amis des Pères sont invités cordialement.

Le ministre des Finances, M. Charles Dunning, répond qu'il y a eu 724 prêts d'une valeur totale de \$4,967,823.

Ces prêts se répartissent comme suit : 6 dans l'île du Prince-Edouard, \$32,364; 94 dans la Nouvelle-Écosse, \$429,757; 12 dans la Nouvelle-Brunswick, \$45,179; 261 dans le Québec, \$223,384; 394 dans l'Ontario, \$2,104,085; 12 dans la Saskatchewan et dans l'Alberta; 10 dans la Colombie, \$31,500.

La paroisse St-François d'Assise, Edmonton-Nord aura son bazar annuel dans la salle paroissiale les 4 et 5 février.

L'ouverture sera faite par Mgr Nelligan, le 4 février à 8 h. soir. Tous les amis des Pères sont invités cordialement.

Le ministre des Finances, M. Charles Dunning, répond qu'il y a eu 724 prêts d'une valeur totale de \$4,967,823.

Ces prêts se répartissent comme suit : 6 dans l'île du Prince-Edouard, \$32,364; 94 dans la Nouvelle-Écosse, \$429,757; 12 dans la Nouvelle-Brunswick, \$45,179; 261 dans le Québec, \$223,384; 394 dans l'Ontario, \$2,104,085; 12 dans la Saskatchewan et dans l'Alberta; 10 dans la Colombie, \$31,500.

La paroisse St-François d'Assise, Edmonton-Nord aura son bazar annuel dans la salle paroissiale les 4 et 5 février.

L'ouverture sera faite par Mgr Nelligan, le 4 février à 8 h. soir. Tous les amis des Pères sont invités cordialement.

Le ministre des Finances, M. Charles Dunning, répond qu'il y a eu 724 prêts d'une valeur totale de \$4,967,823.

Ces prêts se répartissent comme suit : 6 dans l'île du Prince-Edouard, \$32,364; 94 dans la Nouvelle-Écosse, \$429,757; 12 dans la Nouvelle-Brunswick, \$45,179; 261 dans le Québec, \$223,384; 394 dans l'Ontario, \$2,104,085; 12 dans la Saskatchewan et dans l'Alberta; 10 dans la Colombie, \$31,500.

La paroisse St-François d'Assise, Edmonton-Nord aura son bazar annuel dans la salle paroissiale les 4 et 5 février.

L'ouverture sera faite par Mgr Nelligan, le 4 février à 8 h. soir. Tous les amis des Pères sont invités cordialement.

Le ministre des Finances, M. Charles Dunning, répond qu'il y a eu 724 prêts d'une valeur totale de \$4,967,823.

#### LES AFFAIRES DANS L'EST

Elles s'améliorent, dit M. A. Gingras, de Falher, à son retour du Québec

M. Arthur Gingras de Falher, est revenu ces jours derniers d'un intéressant voyage d'un mois dans la province de Québec. Il n'y était pas allé depuis 6 ans.

Il a visité de nombreux parents et amis à Hull et à Montréal. Il a constaté que la température avait été fort capricieuse et maussade. Il neigeait ou il pleuvait, nous disait M. Gingras. Il a eu la bonne fortune d'assister à l'ouverture de la session fédérale.

"On prétend cependant là-bas, dit M. Gingras, pas avoir le même C. social qu'en Alberta".

M. Gingras est revenu bien satisfait de son voyage. Il est aussi bien content de respirer l'air de l'Ouest, où il est venu s'établir en 1897. M. Gingras a d'abord fixé ses pènetes à McLeod, durant l'année où le Canada Pacific construisait sa ligne ferroviaire dans la passe du Nid du Corbeau. Il demeura aussi une vingtaine d'années en Saskatchewan à Paradise Hill. En 1920, il s'établit à Vancouver. Enfin en 1925, il se fixa à Falher où il demeure depuis.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

P.S.—M. Dubrule laisse dans le deuil en plus de son épouse, 8 enfants, son vieux père, 6 frères et 2 sœurs. "La Survivance" offre à la famille et à tous les parents, ses plus vives condoléances.

Il n'est plus. C'est une perte non pas seulement pour la famille, mais pour tous. Son souvenir cependant vivra qui se souvient réveille les énergies latentes pour le bien; qui encourage ceux qui souffrent; qui stimule la Foi surtout en la présente crise.

"Une grande hostie... un crucifix".

#### LE CONGRES DE MANILLE

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février prochain, tous les pèlerins assemblés à Manille (Îles Philippines) pour le 33ème Congrès Eucharistique International. La bénédiction papale sera radiophonée à Manille directement de la situation du Vatican, à 7 heures du matin, (heure de l'Est) le dimanche 7 février.

Le sénateur Columbia retransmettra la bénédiction aux millions de catholiques des Etats-Unis et du Canada.

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février prochain, tous les pèlerins assemblés à Manille (Îles Philippines) pour le 33ème Congrès Eucharistique International. La bénédiction papale sera radiophonée à Manille directement de la situation du Vatican, à 7 heures du matin, (heure de l'Est) le dimanche 7 février.

Le sénateur Columbia retransmettra la bénédiction aux millions de catholiques des Etats-Unis et du Canada.

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février prochain, tous les pèlerins assemblés à Manille (Îles Philippines) pour le 33ème Congrès Eucharistique International. La bénédiction papale sera radiophonée à Manille directement de la situation du Vatican, à 7 heures du matin, (heure de l'Est) le dimanche 7 février.

Le sénateur Columbia retransmettra la bénédiction aux millions de catholiques des Etats-Unis et du Canada.

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février prochain, tous les pèlerins assemblés à Manille (Îles Philippines) pour le 33ème Congrès Eucharistique International. La bénédiction papale sera radiophonée à Manille directement de la situation du Vatican, à 7 heures du matin, (heure de l'Est) le dimanche 7 février.

Le sénateur Columbia retransmettra la bénédiction aux millions de catholiques des Etats-Unis et du Canada.

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février prochain, tous les pèlerins assemblés à Manille (Îles Philippines) pour le 33ème Congrès Eucharistique International. La bénédiction papale sera radiophonée à Manille directement de la situation du Vatican, à 7 heures du matin, (heure de l'Est) le dimanche 7 février.

Le sénateur Columbia retransmettra la bénédiction aux millions de catholiques des Etats-Unis et du Canada.

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février prochain, tous les pèlerins assemblés à Manille (Îles Philippines) pour le 33ème Congrès Eucharistique International. La bénédiction papale sera radiophonée à Manille directement de la situation du Vatican, à 7 heures du matin, (heure de l'Est) le dimanche 7 février.

Le sénateur Columbia retransmettra la bénédiction aux millions de catholiques des Etats-Unis et du Canada.

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février prochain, tous les pèlerins assemblés à Manille (Îles Philippines) pour le 33ème Congrès Eucharistique International. La bénédiction papale sera radiophonée à Manille directement de la situation du Vatican, à 7 heures du matin, (heure de l'Est) le dimanche 7 février.

Le sénateur Columbia retransmettra la bénédiction aux millions de catholiques des Etats-Unis et du Canada.

Le Pape en bénira tous les pèlerins

NEW-YORK.—Sa Sainteté le Pape Pie XI doit bénir, le 7 février

## Le Royaume de l'intérieur

### Les bonnes vieilles femmes

— Ah! D'ailleurs moi de l'ennui d'aller passer une soirée chez ces vieilles femmes... elles ne parlent que du bon Dieu!

— En effet, Rita. Quand plus tard tu auras acquis de l'âge, de l'expérience, et que la souffrance aura mûri ton âme, tu comprendras pourquoi ces vieilles dames font rayonner leurs pensées vers Dieu.

— Alors il sera temps d'y penser; j'aurai un pied dans la tombe. — Tu es jeune, légère et dans l'erreur. Si à ton âge on ne sait faire converger les actes et les actions de chaque instant on ne vaut guère mieux qu'une machine.

— Ma tête est vide de ces idées. Je ne me préoccupe pas de ces choses là qui exigent le recueillement, la contemplation; je me laisse vivre, et plus tard nous verrons...

— Tu es pas la première qui se "délit" ainsi! J'observe la jeunesse non sans éprouver au cœur, un mélange de stupeur et de consternation. Je la vois à la dérive.

— Nous trouverons bien une planche de salut s'il y a naufrage. Le secours nous viendra de quelque part... mais la jeunesse de notre époque est débouillonnée! Nous sommes plus affranchies des entraves que vous ne l'étiez.

— C'est l'indifférence, d'idées et d'actions qui vous englobera. On ne doit pas voyager sans guide, sans pilote. Lorsque la tempête obscurcit l'horizon, vers qui vous tournerez-vous dans la tourmente?

— Vers vous ma bonne tante. Si la souffrance me vient, je ne la prendrai pas au tragique. Je me soumettrai à l'inévitable.

— At-on la force de se soumettre, quand Dieu n'est pas là pour nous appuyer?

Mon enfant, le suicide ne croit en rien et voilà comment le désespoir le conduit à une lâcheté. Si Dieu le soutenait, le malheureux verserait le trop plein de son cœur en Lui, et bientôt il se serait réconforté.

— Tantine, vous me vieillissez trop tôt. A mon âge vous deviez être comme moi, occupée du présent; plus indifférente aux croyances religieuses.

— Dans ma jeunesse (comme mes compagnes d'ailleurs) j'étais confiante en l'ange gardien à mes côtés, guidant mes pensées et mes pas, que j'étais l'être le plus heureux du monde.

— Et vos nombreux déboires qu'en fîtes-vous?

— Je les acceptai comme une preuve d'amour. Dieu me fournissait l'occasion de m'approcher des sacrements, alors de Lui. Au lieu d'enflammer mes idées de desseins sinistres, je m'engageai dans la voie de la prière d'où naît l'espérance, et l'apaisement. Notre âme plane au-dessus de tristesses plus noires que les nôtres, et infailliblement en remercie Dieu de nous avoir protégés de plus.

— Moi j'évitais, je fuyais toutes les tristesses; je veux jouir de ma jeunesse.

— Pauvre petite naïve qui se berce de l'illusion d'une existence sans douleurs; d'une vie si lisse qu'aucun heurt ne saurait secouer son bonheur!

— N'aura-t-elle jamais à quitter qui lui est cher? Certaines séparations sont si cruelles! Dieu seul sait nous en consoler.

La grande faucheuse lui ravira-t-elle l'objet d'un amour tendrement enraciné au plus profond de son cœur? Alors dans sa détresse elle voudra du secours... vers qui se tournera-t-elle si ce n'est vers Dieu?

Les bonnes vieilles femmes l'obtiennent, ce secours et cette paix en se jetant dans les bras de Dieu.

MADRINA

## EMPLOYONS-LE...

Comme on se trouve riche de temps avec une nouvelle année, quatre saisons, douze mois, cinquante-deux semaines, trois cent soixante-cinq jours!

Que de temps, mon Dieu, que de temps! Est-ce qu'on va pouvoir en faire des choses avec ces jours et ces saisons!

Où, que de temps, mais pour qu'il rapporte ce temps, et ce que l'on oublie trop souvent, c'est qu'il faut commencer par employer les heures.

Pour celles qui travaillent en dehors, la question est vite réglée: sept ou huit heures de leurs journées sont forcément occupées; qu'elles passent le reste du temps à se reposer ou à se divertir, c'est leur droit.

Encore qu'il y en ait qui trouvent moyen de se cultiver intellectuellement, soit par la lecture, soit par la pratique d'un art ou l'assistance à des cours, etc.

Et l'on verra telle jeune fille qui, bien qu'ayant des obligations de travail dans un bureau, de la fin de ses études, est beaucoup plus cultivée et renseignée que plusieurs de ses compagnes qui ont eu l'avantage de

## LES DEUX MAINS

par PIERRE L'ERMITE

[suite]

C'est ce que tout le monde lui répète.

On n'oublie qu'une chose: lui présenter une jeune fille capable de lui faire oublier "l'autre"...

Aucune n'existe, même un instant, devant la vision éblouissante de son profil sans cesse l'hémisphère de son cœur. Le pain et le boire que de l'eau... même de l'eau de Grotz.

L'une, fille d'un professeur riche de la banlieue parisienne, une sorte de pintade prétentieuse, aussi plomberie que ses dents, lorgnon d'acier, deux breux, quatre cheveux, dix mille franges de dent et la résolution de la doubler, dit-on ne manger que du pain et ne boire que de l'eau... même de l'eau de Grotz.

L'autre, une poupée portant, comme Biais, tout sur elle, et, circonstance aggravante, la propre sœur de la collègue Philosa, qui, trop âgée, n'osait, malgré l'envie qui lui rongait le cœur, se mettre ostensiblement sur les rangs.

Une troisième, issue de petits fermiers des environs de Melun, bonne fille, dont il ferait ce qu'il voudrait, mais des yeux de poisson à fleur de tête, les pieds en dedans, et une mentalité qui ne dépassait pas la hauteur de son pot-au-feu.

Non... vraiment, il ne pouvait pas, ni celles-là, ni même d'autres à peu près de la même envergure, pour toute une existence dans sa

maison, dans sa vie et dans son cœur.

Mais comme sa nature avait horreur du vide, dès qu'elle était seule, avec une obstination douce, réapparaissait une silhouette élancée de jeune fille; une figure intelligente et fine le regardait avec des yeux profonds... Une personne d'une autre espèce... une personnalité à la langue supérieure des idéologies.

Et quand il l'avait vue, c'était fini!... Il ne pouvait plus en voir d'autres.

Sa mère avait beau le raisonner, lui abandonner les trois cadavres les plus en vue, en lui concédant que le choix n'était pas heureux; mais elle le connaissait à Paris d'excellentes familles... un pharmacien spécialement... Il suffirait de faire un signe, pour que, de tous côtés, les parties surgissent.

— Ce serait si simple de regarder autour de nous!... Il me semble que, mon, apprécié comme tu l'es, tu n'aurais qu'à remuer le petit doigt.

— C'est possible... mais je ne le remuerai pas!

— Et pourquoi?... — Parce que je ne peux plus aimer! — Aimer!... Aimer!... C'est un mot... mon pauvre enfant! — Un mot terrible!

— Mais non... n'exagère pas!... Tous les jeunes gens passent par une phase semblable à la tienne. Ils

## Consolation

Ne vous plaignez pas trop d'avoir un cœur très sensible. Vos yeux seront plus beaux quand vous aurez pleuré. Il naîtra de vos pleurs, il va croître à votre ombre. Quelquefois inconnu qu'on n'a pas respiré.

Ne vous plaignez pas trop d'avoir été crédule. Et d'avoir cru à ce que ni vit qu'un jour. Car vous comprendrez mieux le grave et profond. Qui saine comme un cœur qu'à déchirer l'amour.

Ne vous plaignez pas trop de la douleur divine; Ceux-là qui sont heureux ils n'ont pas écouté. Le battement sacré dont s'enfle leur poitrine. Ceux-là qui sont heureux ils n'ont pas existé.

Ne vous plaignez pas trop de cette anière étendue. Vous contempleriez mieux ce qui passe et se perd... Et vous saurez enfin, sœur de sa solitude, Goutter le soir qui meurt dans un jardin désert...

Gérard D'HOUILLE

rester à la maison. C'est un fait qui peut avoir plusieurs causes parmi lesquelles on peut certainement placer la manie d'employer son temps.

Les heures fuient, c'est vrai et, cependant, quels succès parfois surprenants, quels succès inespérés on peut obtenir au bout d'une année par une seule heure employée régulièrement chaque jour à la même tâche, ou tous les deux jours, comme on le peut, mais à condition que ce soit régulièrement.

C'est rien d'entreprendre, de toujours commencer, si l'on ne finit jamais.

Employer son temps! C'est certainement une science que tout le monde devrait savoir. Combien le perdent totalement ou du moins partiellement. Que de conversations oisives, de visites banales et inutiles, de sorties pour tuer le temps! Lui, tuer le temps, il y a des gens qui ne parlent que de ça, tellement ils sont embarrassés de leur vie, c'est incroyable mais c'est ainsi.

Heureusement qu'il en est d'autres, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

L'année commence, commençons avec elle un meilleur emploi de notre temps, non, ne restent jamais rien. Ils s'agitent de conquêtes morales ou matérielles, de charité ou d'éducation, voyons si tout ce qui peut être fait est bien fait, s'il n'y a pas lieu d'améliorer ici ou là, quelque détail insignifiant en apparence peut-être, important dans l'ensemble et n'attendant pas à descendre pour entreprendre la tâche qui attend notre bonne volonté. Agissons tout de suite.

que sur laquelle doit reposer tout l'édifice de notre perfection.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.

Or, selon l'élément qui domine en chacun, le sang, la lymphe, la bile ou les nerfs, les tempéraments se ramènent aux quatre types suivants: sanguin, lymphatique, bilieux ou nerveux. Et, parce qu'il n'existe pas un homme en qui ne se trouve plus ou moins de ces quatre éléments, il en résulte que les tempéraments ne sont pas purs, mais qu'ils sont mélangés.</



# La Survivance

VOL. IX

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI 27 JANVIER, 1937

PAGE 3

## "LA SURVIVANCE"

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta  
publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltée, Edmonton

DIRECTEUR: GÉRARD FORCÉ, O.M.I. ADMINISTRATEUR: D. A. Gobeil, O.M.I.  
Rédacteur: D. A. Gobeil, O.M.I.  
Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavallée

Abonnement annuel	CANADA	ÉTATS-UNIS	EUROPE
	\$2.00	\$2.50	\$3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service, Rédaction ou Administration, à 10010-109e rue, Edmonton, Alberta Téléphone: 24792

## La logique du baptisé devenu communiste

## Un soldat de la haine

Un nommé Duclos a dit :

"La haine est une colère retenue et suivie". La colère est une passion. Et la passion débridée aveugle l'esprit et embrouille sa perspicacité. Le "fair-play" est une impossibilité pour celui que la haine domine.

Ce petit raisonnement psychologique nous a frappé après avoir lu une récente brochure communiste intitulée : "What the Communist Party stands for". D'après cette brochure, les dirigeants communistes et tous leurs propagandistes sont convaincus d'être "les seuls scientifiques sociaux du monde". Eux seuls combattent pour une moralité plus élevée, une loi supérieure qui abolira à jamais l'exploitation, — la moralité et la loi de la révolution sociale". (Op. c. pp. 36 & 99).

## Un prétentieux ridicule

Une telle prétention fait sourire. On se demande si c'est de l'aveuglement ou de l'hypocrisie, ou tout simplement de la canallerie. C'est peut-être l'un et l'autre.

En effet, tout jugement sain avant de se prononcer, surtout d'une manière si absolue, a recours à tous les moyens possibles pour s'enquérir de la nature des deux concepts, des deux systèmes, des deux opinions ou des deux personnes qu'il veut juger. Dans le cas précité, nous avons mille raisons de mettre en doute chez les avocats du Communisme leur connaissance même élémentaire d'un autre système de réformes sociales que le leur. Si vous lisez leurs écrits ou plutôt leurs "écritures", si vous prêtez l'oreille aux déclarations de leurs apôtres militants, leur thèse se résume à ceci : "eux seuls veulent le bonheur du fermier". Tous ceux qui les combattent sont les complices d'un système capitaliste corrompu et oppresseur. "Naturellement, le Christianisme et surtout le Catholicisme sont, selon eux, de célèbres écoles d'ignorance où l'on sert à profusion l'opium d'un vil enseignement pour endormir la misère du travailleur. Les prêtres aussi bien que le clergé supérieur sont des agents au service des "capitalistes" persécuteurs s'ils ne sont pas des "capitalistes" eux-mêmes.

## Un Capitaliste du préjugé

Combien parmi ces semeurs de haine et d'amertume ont lu les Encycliques des Papes Léon XIII et Pie XI sur le Capital et le Travail? Combien de ceux-là fréquemment suffisamment leurs églises pour avoir au moins une idée exacte de ce qui y est prêché? Mais non! De parti pris, ils se réclament implicitement comme ayant le monopole de la saine raison. Le préjugé leur défend d'ouvrir un livre ou un journal courtois à leurs opinions conçues à l'aide d'auteurs ou de journalistes qui pensent et écrivent à l'encontre des principes élémentaires de la science et de l'histoire. Pour qu'il rejette la foi garantie par l'Infaillibilité divine et tomber dans la crédulité servile à l'égard des sectaires sorciers? Pourquoi refuser de prendre en considération le témoignage de témoins vivants qui contredisent les affirmations des propagandistes russes échant à coup de mensonges le véritable état de la Russie soviétique?

## Un tombeau de la loyauté

Bien plus, le Communisme prétend avoir pour but unique l'amélioration des conditions de vie pour la classe ouvrière. Alors, pourquoi attaquer tout d'abord ceux qui ne sont pas responsables des maux dont souffrent le prolétariat? Aucune jeune communiste, aucun communiste convaincu qui n'attaque tout d'abord le Christ et son Eglise. Pourtant, l'Histoire, la véritable Histoire a prouvé depuis longtemps que si l'ouvrier souffre, ce n'est pas l'Eglise qui en est responsable, mais bien ceux qui s'opposent aux enseignements de l'Eglise. Quel est le lien de causalité entre les maux sociaux et l'influence de l'Eglise? Les sources de renseignements ne manquent pourtant pas : un peu de droiture suffirait pour détruire en peu de temps un tel préjugé. Mais non!... La haine, ce poison mortel qui tue le sens de la loyauté, empêche les adeptes du Communisme de contrôler, ne fût-ce que par le sens commun, l'origine et la nature des idées universelles dont ils ont le cerveau plein. Dès que quelqu'un est mordu sérieusement de ce mal infernal, toute échange d'idées devient impossible.

## Un sicaire qui attend le grand soir

Pourquoi? Jamais ou presque jamais il ne prend en considération les arguments présentés par son interlocuteur. Parfois, il n'a pas même la politesse d'y prêter l'oreille. Son adversaire est condamné à la haine et sans appel : il n'est pas l'Eglise qui en est responsable, mais bien ceux qui s'opposent aux enseignements de l'Eglise. Quel est le lien de causalité entre les maux sociaux et l'influence de l'Eglise? Les sources de renseignements ne manquent pourtant pas : un peu de droiture suffirait pour détruire en peu de temps un tel préjugé. Mais non!... La haine, ce poison mortel qui tue le sens de la loyauté, empêche les adeptes du Communisme de contrôler, ne fût-ce que par le sens commun, l'origine et la nature des idées universelles dont ils ont le cerveau plein. Dès que quelqu'un est mordu sérieusement de ce mal infernal, toute échange d'idées devient impossible.

## Organisation sociale

## Une réalisation prolétaire

## DE L'ANARCHIE DE L'APRES-GUERRE AU NOUVEL ORDRE SOCIAL EN ITALIE

### PREMIER ARTICLE

#### L'Italie de 1919

Dans bien des milieux étrangers, le Fascisme a été considéré jusqu'ici, parfois peut-être de bonne foi, comme un mouvement plutôt réactionnaire que révolutionnaire.

En effet, puisque, selon la conception courante, la révolution ne peut être qu'un mouvement de masses et puisque l'action fasciste était dirigée, du moins dans ses aspects les plus visibles et les plus connus, contre les organisations socialistes qui dominaient toute la vie sociale italienne, on n'hésita pas à définir le Fascisme, réaction antipopulaire, antidémocratique, antiouvrière.

Mais le procédé employé pour arriver à une telle définition est trop simpliste et n'est pas facilement démontrable qu'il est aussi intéressé qu'erroné.

On a dit en substance : au lendemain de la guerre européenne, les organisations socialistes étaient sur le point de s'emparer du pouvoir, les sections fascistes de combat les ont détruites par la violence; par conséquent le Fascisme a agi comme mouvement capitaliste et bourgeois, en état de légitime défense et par volonté conservatrice.

Cette manière de raisonner se tient à fait abstraite; elle ne tient pas compte de la réalité de la situation italienne de l'après-guerre, ni de celle du Fascisme.

Il faut donc retourner en arrière d'un grand nombre d'années et préciser quelques faits ignorés ou trop vite oubliés, dont le bien-fondé ne pourrait être sérieusement mis en doute.

Le Fascisme n'a pas détruit les organisations des travailleurs. Il a au contraire combattu le Parti socialiste et l'a anéanti. Et ce n'est pas à cause des revendications sociales soutenues par ce Parti que le Fascisme a agi ainsi, mais parce que le socialisme italien, insou-

ciant des intérêts du travail et des intérêts généraux du pays, se servait des masses ouvrières seulement en vue de fins politiques ou électorales et ne représentait plus les intérêts légitimes de celles-ci.

En réalité, le programme des Fasciaux italiens de combat se différencial, comme on le sait, de ceux de tous les vœux partis, par les réformes sociales concrètes qu'il proposait; de plus, les travailleurs étaient appelés à s'organiser dans les syndicats nationaux, pour la défense de leurs intérêts particuliers.

D'ailleurs, il ne pouvait en être autrement. Ceux qui avaient pris l'initiative du mouvement fasciste — et on comptait parmi eux de nombreux et authentiques ouvriers — venaient tous du socialisme ou du syndicalisme et avaient abandonné ces mouvements après en avoir constaté l'incapacité révolutionnaire et la déchéance dans les combinaisons parlementaires.

Le Fascisme n'a pas combattu seulement le Parti socialiste; dans sa qualité de minorité révolutionnaire, il s'est dressé contre tous les groupes et toutes les combinaisons politiques — de droite et de gauche — qui détenaient le pouvoir et qui étaient, solidement, responsables du mauvais gouvernement du pays.

Disons-le en quelques mots : tous ceux qui n'ont aucun intérêt d'oublier, se rappellent nettement ce qui était la situation italienne de 1919 : l'Italie, qui n'était ni spirituellement, ni politiquement unie, était minée par l'opposition désagrégeante des factions intérieures et était démolie par une paix injuste; privée de ressources, désorganisée dans toutes les branches de l'activité économique, elle allait à grands pas vers l'anarchie.

## La tragédie Baldwin-Edouard VIII

D'un correspondant de Londres à "La Croix" de Paris

Si Shakespeare avait pu donner un titre à la tragédie, il est probable qu'il l'aurait appelée non Baldwin, mais Edouard VIII, parce qu'un nom propre de roi est souvent plus impressionnant que celui d'un vouturier, fût-il un homme illustre. Cependant, avant de fixer définitivement, par écrit, le rôle de ce premier ministre, il aurait certainement hésité entre deux conceptions très différentes du personnage.

Shakespeare eût pu nous montrer un Baldwin de la lignée des Thomas More, fidèles au souverain jusqu'à l'ultime limite où la conscience autorisait à aller, mais pas un pas plus loin. Le comte de Derby, ancien ambassadeur britannique à Paris, possédait une résidence dont les terres sont voisines de celles de Fort-Belvédère, aménagé par le roi avec un goût raffiné. M. Baldwin n'a pas résidé chez quels amis il avait, en privé, dans les environs immédiats du château royal, lorsqu'il décida d'avoir avec le souverain une entrevue décisive. A Edouard VIII, donc, il osera dire que c'est continué à donner prise aux critiques et à fournir d'amples chapitres à la chronique... mais, pour ne pas employer un autre mot, la couronne pourrait bien choir de la tête du roi, et de terribles malheurs seraient réservés aux Etats du Commonwealth. De la part du souverain lui-même, la réponse vint nette et catégorique : sans la compagnie qu'il s'était choisie, le charge royal devenait intolérable.

Le ministre n'avait pas craint de méconter son maître, dont le favori était indispensable pour gouverner le pays; car sans la signature d'Edouard aucun décret n'aurait force de loi. La Constitution, stric-

tement, exige, d'autre part, que le souverain agisse par l'intermédiaire de ministres qui prennent la responsabilité de ses actes; mais les ministres, eux, ont besoin d'une majorité aux Communes afin de légaliser toutes décisions de quelque importance. Sans doute, il serait loisible d'imiter, ou du moins d'essayer de copier ces gouvernements autoritaires qui, comme en Russie, en Allemagne, régissent pour l'instant les peuples. Cependant, en Grande-Bretagne, en Espagne, en Irlande, dans les lointains Dominions, pareil régime est intolérable, possible? M. Baldwin comprendrait donc aisément qu'il venait provoquer le roi à constituer un nouveau ministère. Ce serait la ruine du grand parti démocratique dont il est aujourd'hui le chef. C'était aussi, après une carrière riche en événements historiques, de toutes sortes, du moins de désastre, la déchéance, avant l'heure de l'apothéose rêvée où il présiderait aux fêtes du couronnement, dont les fastes seraient perpétués par les poètes et les peintres. Des circonstances pas très différentes n'avaient-elles pas, autrefois, mené Thomas More à l'échafaud?

Un Shakespeare aurait peut-être, de préférence, pris plaisir à mettre en relief le politicien en M. Baldwin. Le politicien d'une honnêteté invincible, d'une roublardise infatigable! Dans la presse, celle même de son parti, dans les couloirs du Parlement, on l'accusait : "M. Baldwin et le roi en guerre! annoncent les affiches. M. Baldwin n'a pas le droit de s'immiscer dans les affaires privées du roi chuchotent les parlementaires. Le roi mis en demeure de céder à l'ultimatum de M. Baldwin ou d'abdiquer! Crise constitutionnelle!"

Certes, il y a d'autres personnages. La reine Mary, les frères du roi; mais ils ne doivent pas longuement paraître sur la scène; il suffit surtout de quelques allusions à leur influence et à leurs interventions discrètes dans le drame.

Le major Attlee, leader des travailleurs, avait été mis dans la confidence. M. Baldwin ne lui a-t-il pas demandé s'il comptait rester, lui-même, fidèle aux principes constitutionnels, à l'égard de son roi? L'attitude à maintenir la prérogative du premier ministre, dont la volonté dans un conflit hypothétique avec le souverain doit l'emporter? Le leader de l'opposition ne pouvait pas adopter une attitude moins démocratique, (suite à la page 5)

## Contre le Secours Rouge

### Arrêté du Conseil fédéral suisse

Les événements ont démontré que le Secours Rouge International, sous une apparence de philanthropie, se livre à une activité subversive de propagande et d'espionnage au profit du Komintern. On a pu le constater lors de l'affaire Eberlein en France ainsi qu'à l'occasion de troubles communistes en divers pays.

A la suite d'une enquête approfondie, le Conseil fédéral est arrivé aux mêmes constatations. Il a ordonné différentes expulsions et a pris des mesures de surveillance de l'activité du Secours Rouge en Suisse.

Cet arrêté du 3 novembre 1936 s'exprime comme suit :

"Toute activité politique est interdite à l'organisme dénommé 'Secours Rouge Suisse', section du 'Secours Rouge International'.

Il a motivé une campagne de protestation pour la "défense des libertés démocratiques". Le "Secours Rouge" répand une circulaire qui incite à "déclarer une vague de protestation par résolutions, articles de journaux, grandes assemblées". Des comités "d'intellectuels" se forment pour appuyer le mouvement. L'origine de cette campagne, calquée sur celles employées en d'autres pays et strictement conforme au programme-type recommandé par le Komintern, n'étant pas douteuse, celle-ci paraît ne trouver aucun écho dans le pays.

Mais elle démontre une fois de plus le caractère plus politique que philanthropique de cette organisation.

## Au fil de la plume

### Etre roi ou n'être rien

Il n'y a pas encore deux mois qu'Edouard VIII a abdicqué, et déjà il a sombré dans l'oubli.

Shakespeare, s'il vivait de nos jours, eût trouvé là certainement un sujet d'émouvante tragédie, à la taille de son génie.

Avant d'éclater sur la scène du monde, l'action se passe dans l'âme des personnages; un roi sous l'influence d'une femme deux fois divorcée, un premier ministre, des hauts dignitaires d'une Eglise officielle fondée sur la tolérance du divorce, revenus instinctivement à la doctrine et à la jurisprudence de Rome, des conseillers, des politiciens intrigants, le peuple.

Avant d'arriver au point culminant du drame formidable auquel l'univers attentif a aujourd'hui assisté, on eût vu dans l'enchaînement des causes, qui précèdent la catastrophe, la leçon que Dieu donne : il faut être roi ou n'être rien. "To be... or not to be; that is the question".

Si le précepte éternel du décalogue eût été obéi dans le cœur du monarque, c'est au début que le remède eût été le plus facile à appliquer. Plus tard, il était trop tard.

### On mâche de la haine

L'ouvrier et le serviteur d'autrefois restait chez son patron toute sa vie. Il prenait ses intérêts, il aimait son métier. Il était comme un membre de la famille.

Mais ce serviteur et cet ouvrier-là n'existent presque plus. Les propagandes de haine l'ont tué.

Dans les usines et ailleurs, toute la journée on amorce de nouvelles revendications. "On mâche de la haine", jurait le mot expressif de Pierre l'Ermite.

"Des milliers, des millions de braves ouvriers, intelligents, travailleurs, se laissent mener, comme des moutons, par des étrangers à la profession, aux salaires somptueux, et souvent par des étrangers tout court, avec des noms qui ne sont pas des noms..."

C'est cela qu'on appelle la liberté! Le diable doit bien rire de voir comme il lui est facile de mener le monde avec des mots, une fois qu'on s'est mis à sa remorque.

Et Pierre l'Ermite d'ajouter en connaissance de cause : "Je ne connais rien de plus terrible que l'esclavage de l'ouvrier par l'ouvrier".

### Un héros de l'aviation

L'aviateur Jean Mermoz, porté disparu avec l'équipage de la Croix-du-Sud, a été cité à l'Ordre de la nation, par le Président de la République française, en ces termes :

"Mermoz (Jean), commandeur de la Légion d'honneur, inspecteur général, pilote de la Compagnie Air-France :

"Sublime figure d'aviateur, d'une valeur morale et professionnelle hors de pair. Créateur, au prix d'efforts surhumains de l'aviation commerciale France-Océanie. A fait de son nom, un symbole, et de sa carrière, une longue série d'exploits. Allant jusqu'au bout de toute entreprise, envisageant la mort avec sérénité, à l'admiration générale pour la grandeur de ses actes. Porté disparu avec l'équipage de la Croix-du-Sud, dont il était le chef à bord. Accomplissant sa 21ème traversée de l'Atlantique sur la ligne postale qu'il avait été le premier à tracer. En tant que pionnier dans la légende et s'inscrit parmi les héros les plus purs de l'aviation française. 8,200 heures de vol."

### Trente années de service

La Croix de Paris rend, en ces termes, un juste tribut d'hommage à l'Action Catholique de Québec :

"L'Action Catholique, nous l'avons dit déjà bien des fois, même un vaillant combat quotidien avec d'autres organes inspirés des mêmes idéaux pour Dieu et pour la patrie, pour le maintien de la foi, de la langue et de la tradition, qui ont fait de la France du Canada l'admirable peuple qu'il est aujourd'hui, puisant par son nombre et son unité, ayant gardé intact son particularisme national sous trois siècles de domination anglaise."

"L'Action Catholique va fêter, en 1937, le 30e anniversaire de sa fondation. Ce sera aussi celui de l'entrée en fonctions de son directeur, M. Jules Dorion, qui est à sa tête également depuis 1907 et qui, avec un dévouement et un esprit d'initiative remarquables, a su faire de son journal un grand organe qui honore la presse catholique de tous les pays."

### Franco explique

Sept députés républicains-nationaux de France sont allés faire une enquête en Espagne nationale.

Ils ont été reçus par le général Franco et par diverses personnalités du mouvement nationaliste avec une cordialité qui les a profondément touchés.

Le général Franco sait bien distinguer entre les sentiments vrais de la France et la politique de son gouvernement. Il a dit à l'un des députés : "Si nous avons de bonnes relations avec d'autres nations, cela ne veut nullement dire que nous ne continuerons pas à aimer la France nationale".

Les chefs nationaux espagnols font grief au Front populaire français d'avoir envoyé 15,000 hommes aux gouvernements nationaux, tandis que les Russes, d'autre part, seraient au nombre de 25,000.

C'est cette intervention de la IIIe Internationale qui a amené les nationaux espagnols à accepter l'aide des nations qui combattent le bolchévisme, notamment l'Italie et l'Allemagne.

LE THÉ  
"SALADA"  
est délicieux

# Contre Cette "Institution Royale"

## Part de Radio-Canada aux minorités constitutionnelles

### 73 programmes anglais contre 30 programmes français dans Québec

"Nous avons trouvé le Canada habité par une autre race. Nous avons vaincu (les Canadiens français) et maintenant la paix règne au pays." Et encore: "Depuis quand la minorité n'a-t-elle le droit de commander à la majorité?"

R. B. Bennett, à la conférence impériale de 1932.

Un bilan et des conclusions qui devraient déterminer une action commune des plus énergiques et des plus pressantes chez près de 3,000,000 de Canadiens français et aussi pousser une Corporation canadienne de la Radio, vraiment digne de ce nom, à entreprendre une réforme très radicale de ses services aux minorités constitutionnelles.

"Il s'agit d'obtenir d'eux qu'ils sacrifient leurs mauvaises coutumes, leurs lois, en un mot, leur nationalité."

Buller à Durham, 7 sept., 1838.

## Exposé de la question

La trop fameuse "INSTITUTION ROYALE" inventée jadis par les colons anglais, pour noyer la race canadienne-française naissante, établie sur les bords du Saint-Laurent, n'était pas plus abominable que notre Radio-Etat de nos jours. La seule différence dans les procédés, consiste en ce que en 1820, les Anglais, voulaient éteindre les Canadiens français, en leur faisant peur, tandis qu'actuellement, par le moyen de la Radio-Etat, dans la province de Québec, ils ne veulent rien négocier, pour éteindre systématiquement le centre de notre race, au son de la musique. Dans le domaine de la Radio, la minorité anglophone de Québec, avec le concours tout naturel de la Radio-Etat dont la direction et l'administration, sont centralisées à Ottawa, ont pris la plus grosse bouchée possible dans la pro-

vince de Québec, sans avoir eu le bon sens élémentaire de laisser au moins à la province française, la grosse part qui lui revenait, et sans même avoir su donner à l'autre minorité constitutionnelle de toutes les autres provinces, une juste part. La preuve en est dans le bilan que nous exposons ci-dessous, et que nous avons préparé avec tout le soin nécessaire, en nous basant sur la semaine du 24 au 31 janvier 1937, d'après l'horaire officiel de Radio-Canada. Ce n'est qu'après avoir pris connaissance de cet intéressant bilan que nous pourrions formuler quelques conclusions, et proposer dans un esprit d'intérêt commun à nous et à Québec, quelques principes de base qui devraient déterminer une action des plus énergiques et des plus pressantes dans la vieille province canadienne-française.

## Organisation, fonctionnement et dépenses de Radio-Canada

Avant d'examiner ce bilan au cours de la semaine que nous avons prise pour type, il est bon de rappeler certaines notions préliminaires. D'après un Acte du 9 février 1932, le Comité judiciaire du Conseil Privé de l'Empire, statua que le contrôle et la réglementation de la radio au Canada tombait sous la juridiction du Parlement du Dominion. C'est en 1933 que fut établie la première Commission canadienne de la Radio relevant tout d'abord du ministère de la marine d'après la loi de la radiophonie de 1927.

A la dernière session fédérale, comme on le sait, la Radio-Etat a été réorganisée par Statut spécial du Parlement fédéral, sous la raison sociale: "La Corporation Canadienne de la Radio".

La Radio-Etat fonctionne continuellement depuis 5h. 30 p.m., dans l'Est, jusqu'à 1h. 30 de l'avant-midi sur la côte du Pacifique, heure normale de l'Est.

Une partie des émissions se fait sur le réseau entier, de l'Atlantique au Pacifique, et le reste sur les réseaux régionaux. C'est ainsi que pour la semaine du 24 janvier 1937, que nous avons prise pour unité de temps, 201 programmes divers figurent à l'horaire officiel de Radio-Canada, au cours de 67 heures d'émissions radiophoniques.

La Radio-Etat a un système de liaison par fil qui s'étend de Sydney, Nouvelle-Ecosse jusqu'à Vancouver, et tous ses programmes sont liés par prise de stations, dont trois à ondes courtes; les autres stations sont du type régulier.

D'après le dernier horaire hebdomadaire de Radio-Canada, il ressort que 25 de ces stations sont des stations fondamentales, exploitées par la Corporation elle-même, ou des stations commerciales dont Radio-Etat achète des heures d'émission pour l'irradiation de ses programmes.

Les autres stations ont cependant le privilège — privilège qui n'est pas à désigner — d'utiliser les programmes de Radio-Etat quand ceci leur est convenable, et elles en profitent quand leurs heures d'émissions ne sont pas prises par des programmes commerciaux.

Radio-Etat possède actuellement les stations CHNS à Halifax, CKCK à Chicoutimi, CKCK à Québec, CKRC à Montréal, CKCO à Ottawa, CKCT à Toronto, CKCW à

Windsor, CKCK à Regina, CKCV à Vancouver et une autre station à St-Rathbun. Dans la seule province de Québec, il est à remarquer que Radio-Etat possède, contrôle et dirige trois postes.

Les déboursés de Radio-Canada au cours de l'année financière qui s'est terminée le 31 mars 1936, se sont élevés à \$1,702,965.45, d'après le rapport annuel qui vient d'être soumis à la Chambre des Communes.

Les recettes commerciales brutes furent de \$371,893., dont la somme de \$135,714., reçue en dépôt fut déboursée selon les engagements. La somme de \$195,409., fut transférée au crédit parlementaire de la Commission, laissant un surplus de recettes de \$40,767., transporté au compte de 1936-37.

Voici le détail des dépenses des divers postes de Radio: Chicoutimi, \$15,449; Halifax, \$35,507; Montréal, \$266,759; Ottawa, "CKCO", \$59,658; Québec, \$50,682; Regina, \$32,226; St-Rathbun, \$3,076; Toronto, \$251,792; Vancouver, \$92,609; Windsor, \$55,078. Les dépenses de l'administration centrale s'élevèrent à \$176,919 et les frais du réseau, à \$602,240.

Et maintenant il s'agit d'examiner le bilan radiophonique de Radio-Etat pour nous rendre compte de la part respective accordée aux deux races constitutionnelles du Canada. Nous insisterons davantage sur la part du bon accordée à la minorité anglaise de Québec et sur la part du mauvais faite à l'immense majorité de la province française tout comme aux minorités françaises des autres provinces.

Sur 201 programmes divers irradiés par Radio-Canada, nous avons scrupuleusement compté dans l'horaire officiel de la Société Radio-Canada, 133 programmes uniquement anglais, 38 programmes bilingues et 30 programmes uniquement français; ce qui donne pour l'ensemble les proportions suivantes:

1—La race anglaise du Canada peut entendre 66.16 pour cent des programmes de Radio-Etat en anglais.  
2—La race anglaise entend de l'anglais dans 133 programmes anglophones et de plus, dans 38 programmes bilingues: donc dans 87.5 pour cent des programmes de Radio-Etat.

## La minorité anglaise dans Québec

### 44 programmes uniquement anglais par Radio-Etat

La part de la minorité anglaise dans la province française de Québec est beaucoup plus étonnante. Radio-Etat lui concède 44 programmes uniquement anglais. Voici ces 44 programmes:

Dimanche: 6h. p.m., And it came to pass... 30 minutes  
" 7h. 60 p.m., Rex Battle and his orchestra... 30 minutes  
" 8h. p.m., Music for to-day... 30 minutes  
" 8h. 30 p.m. Jewels of the Madonna... 30 m.  
" 9h. p.m. Forgotten Footsteps... 60 min.  
" 10 h. p.m. Atlantic Nocturne... 30 minutes  
" 10h. 30 p.m., William Morton, tenor... 15 m.  
" 11 h. p.m., Sweet and low... 30 minutes  
Lundi: 6h. p.m., "Tunes Time"... 30 minutes  
" 7h. p.m., At the Organ... 15 minutes  
" 8h. 30 p.m., The Hit Makers... 30 minutes  
" 9h. p.m., Melodie Strings... 30 minutes  
" 10 h. p.m., Strike up the band... 30 minutes  
" 11 h. p.m., Orchestre de danse, Toronto... 30 minutes  
Mardi: 7h. 15 p.m., Orchestre Rex Battle, Toronto... 15 minutes  
" 8h. 30 p.m., Musical Tapestry... 30 minutes  
" 9h. p.m., Music for music's sake... 30 minutes

9h. 30 p.m., Music to remember... 30 minutes  
10h. p.m., National Sing Song... 30 minutes  
10h. 60 p.m., Orchestre de danse, Hamilton... 15 minutes  
Mercredi: 6h.p.m. The friendly corner... 30 minutes  
" 8h.p.m. Twilight Echoes... 30 minutes  
" 8h.30p.m. Band Box Revue... 30 minutes  
" 10h.p.m. Library of Congress Chamber musical... 30 minutes  
" 11h.p.m. Dance Music, Vancouver... 15 minutes  
Jeudi: 7h.15 p.m. Orchestre de danse, Toronto... 30 minutes  
" 8h.p.m. Echoes of the Masters... 30 minutes  
" 8h.30p.m. Orchestre de New-York... 30 minutes  
" 9h.30p.m. Christie Street Capers... 30 minutes  
" 10h.p.m. By the Sea... 30 minutes  
" 10h.30p.m. Traveling troupe Yougoslavie... 15 minutes  
Vendredi: 6h.p.m. Good Evening... 30 minutes  
" 8h.p.m. Cesare Soderro directs... 30 minutes  
" 8h.30p.m. Acadian Serenade... 30 minutes  
" 9h.p.m. Let's all go to the M.H... 60 minutes  
" 10h.p.m. Ye Old Medicine Show... 30 minutes  
" 11h.p.m. Orchestre de danse, Toronto... 30 minutes  
Samedi: 2h.p.m. Metropo. Opera House... 210 minutes  
" 6h.p.m. Nickelodeon, New-York... 30 minutes  
" 7h.15p.m. Orchestre de Toronto... 15 minutes  
" 7h.30p.m. Bert Pearl... 15 minutes  
" 8h.p.m. Cotter's Saturday Night... 30 minutes  
" 10h.p.m. A être annoncé, de Toronto... 30 minutes  
" 9h.30p.m. Orchestre de danse, de Toronto... 30 minutes

"C'est en excellent dans le sens de son génie particulier qu'une nation atteinte, comme un individu, son plus haut point d'originalité qui est aussi son plus haut degré de puissance. Notre grand, nous sent titre de noblesse, dit le Père Dugré, S.J., en son "Ecole c.-française", c'est d'être des Français dans ce coin d'Amérique. Soyons-le aussi parfaitement que cela se peut dans les conditions où nous vivons. Soyons aussi catholiques, dans toute la vigueur de nos esprits, de nos caractères et de nos mœurs. C'est la noblesse qui passe avant toute autre et c'est la paire d'ailes qui emporte vers les plus hauts destins."

L'abbé Groulx, conclusion T. 1er, de "l'Enseignement français au Canada."

"Un grand mal existe et aucun effort ne doit être épargné pour y remédier." —P. O. Chauveau, Rapport sur l'Education pour le Bas-Canada en 1866, p. V.

Dans la province de Québec même, où nous sommes le plus fortement groupés, où, du point de vue de l'action politique, nous sommes libres de faire ce qui nous plaît, où nous disposons d'un régime scolaire qui ne dépend que de nous, nous ne pouvons échapper à la pression des facteurs hostiles ou étrangers.

—"Devoir", 16 janvier.

Aujourd'hui, après 160 ans, notre volonté n'a pas changé. Plus activement, plus opiniâtement qu'auparavant, nous sommes déterminés à nous entendre, à vivre, à faire graviter notre race vers ses destinées légitimes.

Abbé Lionel GROULX, Notre maître le passé.

"Organisons, avec notre capital, nos propres postes c.-français qui seront ni vendus, ni à vendre, pour assimiler, en l'anglais, la robuste et fière race canadienne-française."

## MOTS D'ORDRE

DES PROGRAMMES CANADIENS-FRANCAIS, POUR DES CANADIENS FRANCAIS, PAR DES CANADIENS FRANCAIS

## 29 autres programmes anglais

Par le poste CKCV de Québec

De son côté le poste CKCV de Québec, qui bénéficie du système de liaison par fil de Radio-Etat, utilise largement ce privilège en transmettant à la minorité anglaise de la province française, 29 programmes anglais de Radio-Canada. Chose remarquable, c'est que ces 29 programmes uniquement anglais sont absolument tous autres que les 44 déjà émis ou transmis de Radio-Canada par ses postes de base ou de location. Voici ces 29 programmes de Radio-Etat dont bénéficie la minorité anglaise de Québec:

Dimanche: 5h.p.m. Vesper Hour, Winni... 60 minutes  
" 6h.30p.m. Doctor Stewart Reviews, Halifax... 15 minutes  
" 7h.p.m. Professor Quiz, N.Y... 30 minutes  
" 10h.45p.m. News Bulletin... 15 minutes  
Lundi: 6h.30p.m. Overseas Program... 30 minutes  
" 7h.30p.m. Adventures, Toronto... 15 minutes  
" 8h.p.m. Band, St-John... 30 minutes  
" 10h.45p.m. News Bulletin... 15 minutes  
Mardi: 6h.30p.m. Overseas Program... 30 minutes  
" 7h.30p.m. Charles Jennings, Toronto... 15 minutes

" 7h.45p.m. Mary Morgan, Toronto... 15 minutes  
" 8h.p.m. The Story of the Last Frontier... 60 minutes  
" 10h.45p.m. News Bulletin... 15 minutes  
Mercredi: 6h.30p.m. Overseas Program... 30 minutes  
" 7h.p.m. At the Organ, Toronto... 15 minutes  
" 7h.30p.m. The Broken Heart, Toronto... 15 minutes  
" 10h.45p.m. News Bulletin... 15 minutes  
Jeudi: 6h.30p.m. Overseas Program... 30 minutes  
" 7h.30p.m. Guess what, Toronto... 15 minutes  
" 7h.45p.m. Irene Landor, Windsor... 15 minutes  
" 10h.45p.m. News Bulletin... 15 minutes  
Vendredi: 6h.30p.m. Overseas Program... 30 minutes  
" 7h.p.m. At the organ, Toronto... 15 minutes  
" 7h.30p.m. This Week in history, Toronto... 15 minutes  
" 10h.30p.m. I cover the water front... 15 minutes  
" 10h.45p.m. News Bulletin... 15 minutes  
Samedi: 6h.30p.m. Overseas Program... 30 minutes  
" 7h.45p.m. Book Review... 15 minutes  
" 10h.45p.m. News Bulletin... 15 minutes

## 36 programmes bilingues

La minorité anglaise de Québec en a largement le bénéfice

Enfin, la minorité anglaise de Québec bénéficie de la grosse part anglaise que comprennent les 36 programmes bilingues qui suivent:

Dimanche: 3h.p.m. New-York Philharmonic 120 minutes  
" 6h.45p.m. Le Quatuor Alouette... 15 minutes  
Lundi: 5.30p.m. Le Trio Châteauroux... 15 minutes  
" 5h.45p.m. Cotes de la Bourse... 15 minutes  
" 7h.45p.m. Cook et Lord, pianistes... 30 minutes  
" 9.30p.m. Paysages de Réves... 30 minutes  
" 10h.30p.m. Orchestre de danse Châteauroux, Québec... 15 minutes  
Mardi: 6h.30p.m. Le Trio Châteauroux... 15 minutes  
" 5h.45p.m. Cotes de la Bourse... 15 minutes  
" 6h.p.m. En Dinant... 30 minutes  
" 7h.p.m. Récital de Montréal... 30 minutes  
" 11h.p.m. Paysages de Réves... 15 minutes  
Mercredi: 6h.30p.m. Le Trio Ch. Laurier... 15 minutes  
" 5.45p.m. Cotes de la Bourse... 15 minutes  
" 7h.15p.m. Pianistes et virtuoses... 15 minutes  
" 7h.45p.m. Programme de musique du Châteauroux, Ottawa... 15 minutes

" 9h.p.m. Radio-Concerts Cana... 30 minutes  
" 10h.p.m. Orchestre danse, Mont... 30 minutes  
Jeudi: 5h.30p.m. Le Trio Châteauroux... 15 minutes  
" 5h.45p.m. Cotes de la Bourse... 15 minutes  
" 6h.p.m. En Dinant... 30 minutes  
" 7h.p.m. Récital de Mme Pfeiffer... 15 minutes  
" 9h.p.m. Ici Paris... 30 minutes  
" 10h.30p.m. Orch. de Ch. Laurier... 15 minutes  
" 11h.p.m. Paysages de Réves... 30 minutes  
Vendredi: 5h.30p.m. Le Trio Châteauroux... 15 minutes  
" 5h.45p.m. Cotes de la Bourse... 15 minutes  
" 7h.15 p.m. Les Cavaliers de la Salle... 15 minutes  
" 7h.45p.m. Le Trio Lyrique... 15 minutes  
" 9h.30p.m. Piroettes... 30 minutes  
Samedi: 6h.30p.m. Orchestre Danse, Châteauroux... 15 minutes  
" 5h.45p.m. Cotes de la Bourse... 15 minutes  
" 8h.30p.m. Symphonie de Radio-Canada... 30 minutes  
" 10h.30p.m. Orch. Châteauroux... 15 minutes  
" 11h.p.m. Le Courrier du Nord... 60 minutes

## 73% des programmes de Radio-Canada

Au bénéfice de la minorité anglaise

D'après le relevé que nous venons de faire, il ressort que la Radio-Etat transmet ou émet, au moyen de ses 3 postes, dans la province de Québec, une somme de 110 programmes; soit 44 programmes uniquement anglais, 36 programmes bilingues et 30 programmes français que nous déterminerons plus loin. Nous avons donc les pourcentages révélateurs suivants: Nous avons donc la Radio-Etat qui en sa langue uniquement 38.88 pour cent des programmes dont la Radio-Etat fait le service à Québec ou de Québec. Si l'on ajoute aux 44 programmes uniquement anglais dans Québec, les 36 programmes bilingues que nous venons d'énumérer et nous remarquons que cette dernière soit de 80 programmes où elle peut entendre de l'anglais. Elle bénéficie donc de 73 pour cent des programmes que Radio-Canada sert à Québec.

Ce n'est pas tout; car, pour connaître à fond la part des programmes radiophoniques de la minorité anglaise de la province de Québec, il faut ajouter au 73 pour cent des programmes anglais ou bilingues, ce qui est presque la même

chose dans la plupart des cas, les 29 autres programmes que lui sert à son tour, le poste CKCV de Québec. Selon une autre expression numérique du problème, la minorité anglaise de Québec, peut donc entendre dans sa propre langue 109 programmes de Radio-Canada sur 147 émis ou transmis d'une façon ou d'une autre dans la région française province de Québec. Il reste donc qu'il ne pousse d'anglais dans la province de Québec peut entendre dans sa langue uniquement et jouir de 73 pour cent d'anglais dans les programmes de la Radio-Etat qui parviennent à Québec.

Il faut tout de suite noter ici, que si, après onze heures du soir, les postes radiophoniques n'étaient pratiquement pas tous fermés dans l'Est, Québec recevrait encore au moins la grosse partie des quelques 40 programmes anglais du réseau de l'Ouest qui accuse naturellement plusieurs différences d'heure d'avec l'Est. La proportion d'anglais que la minorité anglophone de la province de Québec reçoit, serait de toute évidence augmentée de beaucoup.

(suite à la page 5)

POUR TOUTES COMMUNICATIONS, S'ADRESSER A:

**La Ligue des Radiophiles Franco-Canadiens**

10010-109e Rue, Edifice La Survivance, Bureau No 4, Edmonton

Radiophiles canadiens-français, rejoignez votre Ligue. Surveillez vos sections provinciales dans les provinces à minorités françaises et vos sections régionales dans la province de Québec qui a commencé à se lever. Tous avec la Ligue.



# C.-Français! Unissez-vous!

## La part de l'îlote aux Canadiens Français

### 73 programmes anglais contre 30 français dans Québec

#### Le service de Radio-Canada

A la presque totalité de la population c.-française de Québec

Pendant que la minorité anglophone de Québec reçoit en partage 44 programmes unilingues de la Radio-État, 36 programmes bilingues, ce qui fait 80 programmes sur 110, et pendant que de son côté, le poste CKCV de Québec, comble le déficit, en transmettant 29 autres programmes anglophones, ce qui fait en tout, et rien que ça, 107 programmes dont la minorité de Québec peut jouir par les ondes, les quelques Canadiens français qui forment presque toute la population de la province de Québec, se laissent, sans sembler trop s'en alarmer, imposer par la Radio-État, cette nouvelle "INSTITUTION ROYALE", la domination radiophonique anglaise plus que suffisante, pour modifier graduellement ses sentiments nationaux, et laissent pendant le même temps, donner pitoyablement à ses minorités, une part inéquitable de français qui ne sert aucunement à entretenir et à développer chez elles, les sentiments et la fierté de leur robuste race, en train de se laisser étranger par les ondes anglaises de Radio-État même à Québec.

Radio-État sert en effet à la bonne vieille province, dans un but probablement de bonne entente, seulement 30 programmes unilingues français. Voici ces 30 programmes que nous avons énumérés le plus possible. Il s'agit toujours de la même semaine du 24 au 31 janvier.

Dimanche : 5 h.m. L'heure dominicale ..... 60 minutes  
6 h.30 p.m. Regards sur le monde

	actuel	15 minutes
"	7 h.p.m. L'âme solitaire	30 minutes
"	10 h.45 p.m. Radio-Journal	15 minutes
Lundi :	6 h.30 p.m. Le Disque pour tous	30 minutes
"	7 h.30 p.m. Radio-Journal	15 minutes
"	8 h.p.m. Femina	30 minutes
"	10 h.45 p.m. Radio-Journal	15 minutes
Mardi :	6 h.30 p.m. Le Disque pour tous	30 minutes
"	7 h.30 p.m. Radio-Journal	15 minutes
"	7 h.45 p.m. Causerie	15 minutes
"	8 h.p.m. Les Maîtres de la Musique	30 minutes
"	10 h.45 p.m. Radio-Journal	15 minutes
Mercredi :	6 h.30 p.m. Le Disque pour Tous	30 minutes
"	7 h.p.m. Causerie	15 minutes
"	7 h.30 p.m. Radio-Journal	15 minutes
"	10 h.45 p.m. Radio-Journal	15 minutes
Judi :	6 h.30 p.m. Le Disque pour Tous	30 minutes
"	7 h.30 p.m. Radio-Journal	15 minutes
"	7 h.45 p.m. Fureurs d'un puriste	15 minutes
"	10 h.45 p.m. Radio-Journal	15 minutes
Vendredi :	6 h.30 p.m. Le Disque pr Tous	30 minutes
"	7 h.p.m. La Voix de la Sécurité	15 minutes
"	10 h.30 p.m. Récital	15 minutes
"	10 h.45 p.m. Radio-Journal	15 minutes
Samedi :	6 h.30 p.m. Le Disque pour Tous	30 minutes
"	7 h.p.m. Récital	15 minutes
"	7 h.45 p.m. Bibliographie	15 minutes
"	10 h.45 p.m. Radio-Journal	15 minutes

## 27% seulement de programmes français

#### Par Radio-Canada dans Québec

Par ailleurs la population canadienne-française de la province de Québec peut entendre 36 programmes bilingues de Radio-État. Ce sont exactement les mêmes que nous avons mentionnés plus haut et dont bénéficie très largement la minorité anglaise.

Il apparaît donc que sur 110 programmes irradiés par Radio-État, dans la province française de Québec, la presque totalité de la population canadienne-française de cette province, avec 30 programmes unilingues français, a seulement 27 pour cent de ces programmes.

## Le français chez les minorités

#### Dans les Maritimes

Et maintenant, il s'agit de passer chez les minorités françaises des provinces. Il faut tout de suite distinguer ici, les minorités de langue française des provinces Maritimes, de l'Ontario et des provinces de l'Ouest. Tout ce monde-là compte tout de même en dehors de Québec, pour à peu près 700,000 âmes, et compte aussi pour à peu près très peu de chose dans les crânes d'anglophones qui ont pour la plupart organisé et organisé encore les programmes de Radio-État chez les minorités françaises.

Une partie de la minorité de langue française des provinces Maritimes est desservie par le poste de New-Castle, dans l'Est du Nouveau-Brunswick. Ce poste n'appartient pas à Radio-État; mais il est payé par Radio-État qui achète certaines heures de ses émissions pour l'irradiation de ses programmes. C'est ainsi que Radio-État qui compte ce poste de New-Castle parmi les postes du réseau français de Québec, et seulement le

quart du temps, fait bénéficier des 30 programmes français du réseau français, à une partie seulement de la population de langue française des provinces Maritimes. De plus, comme poste du réseau national de Radio-État, le CHNC de New-Castle, fait aussi bénéficier les minorités françaises des Maritimes, des 36 programmes bilingues de Radio-État. Nous croyons bon de répéter ici que nous avons déclaré "bilingues" plusieurs programmes anglais où figurent cependant quelques mots de français. Nous avons été très généreux à cet égard.

Il apparaît donc assez clairement que par la Radio-État, une partie de la population française des Maritimes peut entendre les 30 mêmes programmes français et les 36 mêmes programmes bilingues qu'entendent leurs compatriotes du Québec. C'est bien loin d'être la proportion qu'a la minorité anglaise de Québec par Radio-Canada.

## La Radio-française en Ontario

Aucun programme français pour la grosse partie des franco-ont.

En Ontario, une partie aussi de la minorité française est desservie par le poste CKCH de Hull, relié au réseau français. Le poste CKCH de Hull, n'est pas officiellement au service de Radio-État qui ne semble pas lui payer des heures d'émissions pour ses programmes. Ce poste utilise quand même les programmes du réseau français de Radio-Canada, quand ceci lui est convenable. Il semble bien que le poste CKCH en profite pour transmettre à une partie de nos compatriotes les 30 programmes unilingues français de Radio-État sur le réseau français. Il faut ajouter que les postes ontariens payés par Radio-État, s'ils ne sont pas comme le poste CJCA d'Edmonton, doivent transmettre à nos compatriotes de

l'Ontario, les toujours mêmes 36 programmes bilingues ou supposés bilingues.

En somme, nous croyons que seuls les Canadiens-français de la région d'Ottawa, peuvent bénéficier des 30 programmes français du réseau français, par le moyen du poste privé CKCH de Hull. Les autres Canadiens français de l'Ouest de l'Ontario par exemple, ne semblent avoir aucun programme unilingue français. Il n'y a évidemment aucune proportion entre la part de la minorité française de l'Ontario et celle du lion qu'a la minorité anglaise qui est presque deux fois mieux servie par Radio-Canada, que la majorité française elle-même l'est dans Québec.

## Zéro programme français dans l'Ouest

Enfin les statistiques du français sur le réseau radiophonique de l'Ouest canadien, ne sont pas tout compliquées. Elles sont même des plus simples.

Comme programmes français, nous avons beau additionner, soustraire, diviser ou multiplier, nous arrivons toujours au résultat suivant 0x0=0, toujours 0.

Radio-Canada, pour la semaine toujours en question, du 24 au 31 janvier 1937, émet un seul programme bilingue de Winnipeg, le programme "AIRS GAIS, AIRS TENDRES". La semaine prochaine, elle émettra d'Edmonton, son frère jumeau, le programme "AU CLAIR DE LA LUNE" qui est le monopole d'une poignée d'Anglais. Encore a-t-elle fallu presque nous battre chez nous à Edmonton pour entendre ces deux programmes par le poste CJCA.

De plus, la Radio-État transmet les toujours mêmes programmes, dénommés bilingues où il n'y a très souvent que trois ou quatre mots, des fois cinq, de français : l'annonce "ICI RADIO-CANADA DE MONTREAL". Voilà ce qu'on a ou plutôt ce que les minorités de l'Ouest canadien n'ont pas eu et n'ont pas encore très souvent, puisque plusieurs postes utilisés par Ra-

certain nombre de ces programmes par des programmes commerciaux. Ici, nous devons avouer qu'il n'y a plus de proportion à établir entre la part que la minorité anglaise reçoit de Radio-État dans Québec et celle que nous a fait jusqu'à date dans les provinces de l'Ouest, de notre propre pays à nous autant qu'à n'importe lequel Anglais. Nous devrions avoir dans toutes les provinces du Dominion autant de droit et de privilèges sur la Radio-État, qu'en a la minorité anglaise dans la province de Québec, et pourquoi pas? C'est le grand temps d'y voir. Les bonnes dispositions que la presse attribue ordinairement aux administrateurs de la ville publique ne serviront plus à endormir la nouvelle génération de Canadiens français. Ce qu'elle veut, ce sont des actes de justice pour remettre un peu d'équilibre dans les services attribués aux deux races constitutionnelles au pays. Qu'on n'abuse pas indéfiniment du Canadien français qui a toujours été un peu aveugle raison considéré comme un bon mouton. Notre peuple d'aujourd'hui se réveille avec une toute jeune génération de gens publieux certainement plus fiers, et qui ne se qu'il ne se laisse pas emporter par des protestations indéfinies et aux diplomatiques calmantes de tant de nos invert-

De tout ce qui précède, les conclusions suivantes s'imposent :

- 1-Radio-État se moque de la race française dans la province de Québec, de la race française, au son de la musique et souvent de la musique de danse qui sort des grands cafés qui exploitent eux-mêmes tout ce qu'il y a de moins sérieux, de plus sot et même de plus mauvais chez un peuple.
- 2-Radio-État donne officiellement, et ne semble pas avoir honte de cela, 14 programmes unilingues anglais de plus à la minorité anglaise, qu'elle en donne de français à presque toute la population qui est française, dans la province de Québec.
- 3-Radio-État impose 44 programmes unilingues anglais à la majorité française de Québec, à la population de Chicoutimi, par exemple qui est totalement française, etc.
- 4-Radio-État n'a pris jusqu'à date aucun moyen de

donner un seul programme unilingue français aux minorités françaises de l'Ouest canadien.

5-Radio-État sert d'une façon absolument injuste, les minorités des provinces.

6-Radio-État, par son système de liaison par fil, permet au poste CKCV de Québec d'irradier dans la province française, un programme quotidien impérialiste de la British Broadcasting Corporation, et elle lui permet aussi d'irradier 29 autres programmes unilingues anglais.

7-Radio-État enfin, avant de songer, comme on le rapporte, à construire des postes pour relier entre eux, par les ondes hertziennes, tous les pays de l'Empire, doit tout d'abord songer à unir entre eux et à servir comme il convient en stricte justice constitutionnelle et historique, les éléments français du pays.

#### Quelques conclusions

7 seulement pour le moment

## Il faut un acte pressant et énergique

En présence de ces conclusions générales qui pourraient se formuler longtemps, pour la réflexion commune de tous les Canadiens français, partout où ils se trouvent, et surtout pour ceux de la vieille province, une action des plus énergiques et des plus pressantes s'impose.

Après avoir considéré un peu le bilan de la Radio-État appliquée aux deux grandes races constitutionnelles canadiennes, nous sommes de plus en plus convaincus que l'on ne pouvait imaginer avec la Radio, ce merveilleux moyen d'éducation moderne, un monopole d'État plus vigoureusement organisé, et une mainmise plus abusive des Autorités fédérales, sur l'esprit et la mentalité de la génération actuelle de la province de Québec, et des minorités canadiennes-françaises.

Un jour, à Londres, notre Denis Benjamin Jevry, disait, de la trop triste "INSTITUTION ROYALE" : "Ce plan, tel qu'il avait été conçu d'abord, était quelque chose de pis que le régime universitaire établi en France par Napoléon Bonaparte". En 1937, nous nous permettons de parodier les paroles de l'un de nos plus illustres patriotes en disant que la domination de la langue et de la mentalité anglo-protestante par la Radio-État, sur la province de Québec, est sous certains aspects quelque chose de pis que l'Institution Royale contre laquelle nos Pères, une poignée à peine, ont su lutter énergiquement et si intelligemment.

Si, par ailleurs, comme l'écrivait en 1930, l'abbé Maguire, l'Institution Royale était une loi toute protestante dans ses résultats qui ne laissent aux catholiques d'autres alternatives d'abandonner leur antique foi, ou de consentir à devenir ilotes sur le sol même de leurs Pères, nous pouvons à notre tour aujourd'hui, que la Radio-État, est tout à fait anglaise dans ses résultats, que nous ne laissons aux Canadiens français d'autres alternatives que de laisser amoindrir leur mentalité fran-

çaise minée déjà par tant de côtés, ou de consentir à devenir ilotes sur le sol de leurs Pères dans la province de Québec même.

Est-ce que le foyer de la race française en Amérique, la province de Québec qui a au début, pendant 165 ans, les plans des assimilateurs, est-ce que les chefs du Canada français, et tant de journalistes remarquables, vont laisser, eux qui ont pour mission de défendre nos intérêts et nos droits sacrés, trébucher comme un aveugle, le noyau même de la race française, sur l'angle de sa sation par les services radiophoniques de Radio-Canada dans la province de Québec? Nous ne le croyons pas. Et nous espérons qu'avant trop longtemps, nous verrons un peu partout dans cette province, plusieurs sections de la vaillante Ligue des Radiophiles franco-canadiens se former pour défendre et promouvoir, comme c'est notre droit et aussi notre devoir, les intérêts radiophoniques communs aux trois millions de Canadiens français d'Halifax à Vancouver.

La Ligue des Radiophiles Franco-Canadiens, dont le siège Social est à Edmonton, au centre de cette très méritante minorité française de l'Alberta, entreprend justement un mouvement à cet effet, et elle espère qu'elle trouvera dans la vieille province française, chez ses sociétés nationales, chez ses nombreux journalistes, une sympathie, une copénétration et même un enthousiasme au moins égaux, pour ne pas dire supérieurs à ceux qu'elle a trouvés ici même chez les franco-albertains.

La situation du français à la Radio jusque dans Québec est des plus alarmantes, et il faut à tout prix que la province-mère qui nous a donné ces derniers temps de si énergiques exemples de réveil national dans plusieurs domaines, se réveille toute entière dans le domaine de la radiophonie et même un enthousiasme au moins égaux, pour ne pas dire supérieurs à ceux qu'elle a trouvés ici même chez les franco-albertains.

## Tous avec "La Ligue"!

Ajoutez votre adhésion aux milliers qu'à déjà reçues la Ligue. — Votre concours personnel est nécessaire. — Demandez des formules si vous en avez besoin.

Secondez le travail de votre Ligue — Découpez la formule et envoyez votre adhésion

### FORMULE D'ADHESION

Je soussigné ..... demeurant à  
Ligue des Radiophiles franco-canadiens, aux fins de promouvoir sur le réseau de Radio-  
Nom de la localité ..... donne mon adhésion à la  
État, les intérêts de la race Canadienne-française dans l'Ouest.

### COIN DES ANCIENS

#### Collège des Jésuites

Comme annoncé la semaine dernière, je vous dirai aujourd'hui quelques mots encore à propos de la prochaine pièce des anciens : "La Couvée" par Breux. Ce sera le sort de notre association de présenter la première pièce française à Edmonton depuis la Saint-Jean-Baptiste, 1936. Inutile d'insister donc pour que tous les Canadiens français de la ville et des alentours s'y rendent.

Donc, n'oubliez pas : le 9 février —mardi— tous bon canadiens-français devront se rendre à la salle de l'école séparée, 1088 rue, à 8 h. 15 P.M. Prix d'entrée 35 sous. C'est très raisonnables et je garantis qu'il n'y aura aucun retard.

Je viens maintenant offrir au nom de l'Association, mes plus sincères félicitations à l'hon. Lucien Maynard un de nos, qui vient d'être élu au poste de ministre des affaires municipales dans le gouvernement de l'Alberta. Sans prendre aucun crédit pour cette promotion, l'Association est certainement très flattée de ce nouvel honneur dont tout Canadien français devrait être fier. Encore une fois, Lucien, félicitations.

### REMERCIEMENTS

Mme Charles Rocque et sa famille, offrent leurs remerciements aux parents et amis, pour leurs sympathies, à l'occasion du décès de M. Charles Rocque, le 20 janvier 1937.

Mme Veuve Charles Rocque, Mme Albert Bojkoj, Mlle Cécile Rocque, Hénédine Rocque, Léonie Rocque, M. Emile Rocque, Mlle Alice Rocque, Marcel et Lorraine Rocque.

### CALGARY

CALGARY.—M. J.-E. McNeil est décédé à Vancouver, le 21 janvier. Il était un ancien paroissien de Ste-Famille. M. McNeil est le beau-frère de Mme E. Poulin. La paroisse Ste-Famille offre ses condoléances à la famille éplorée.

M. J.T. Demers est sérieusement malade à l'hôpital Sainte-Croix depuis samedi dernier.

M. Maurice Lampron est aussi allé à l'hôpital de Ste-Croix. Plusieurs autres membres de la paroisse souffrent d'une mauvaise grippe.

## LE MARCHE

PRIX A EDMONTON

Blé—	
No 1 Nord	1.04%
No 2 Nord	1.01%
No 3 Nord	95
No 4 Nord	92%
No 5 Nord	88
No 6 Nord	82
Fourrage	71
No 1 CW GAR.	94

Avoine—	
No 2 CW	41%
No 3 CW	39%
Fourrage	38%

Orge—	
No 8 CW	64
No 4 CW	59
No 5 CW	54

Seigle—	
No 2 CW	87
No 3 CW	83
No 4 CW	79
ERGOT	78%

Bétail—	
Agneaux de choix	5.50 - 7.25
Moutons d'un an	3.00 - 4.00
Drébie	3.00
Taures de choix	4.00 - 5.00
Taures moyennes	2.50 - 3.50
Bovillons de choix	5.00 - 6.00
Bovillons moyens	4.00 - 4.50
Veaux de choix	5.00 - 6.50
Veaux de choix	5.00 - 6.00
Vaches moyennes	1.50 - 2.75
Taureau	2.00 - 3.00
Porc à Bacon	..... 7.65

Boeuf d'engrais—	
Choix	3.25 - 3.75
Autres	2.00 - 3.00

Oeufs—Variations quotidiennes

Prix payés par les marchands de gros aux producteurs

Grade A	..... 20
Grade B	..... 14
Grade C	..... 11

Crème—	
Spécial	21
No 1	19
No 2	16

BEURRE—	
No 1, en boîte	28%
Enveloppé, No 1	25
Enveloppé, No 2	27
Enveloppé, No 3	25

VOLAILLES —

Prix payés par les marchands de gros aux expéditions de la campagne

Poulets No 1	..... .08
Poulets No 2	..... .05
Poules de moins de 5 lbs—	
No 1	..... .05
Poules de plus de 5 lbs	
No 1	..... .06
Poules de tous poids	
No 2	..... .04

Volailles apprêtées—

Poulets du printemps — tous poids	12 à 14
Vieux coqs	..... .08
Poules, plus de 5 lbs	..... .10
Poules, moins de 5 lbs	..... .08
Poules, tous poids	..... .06
Jeunes dindons, tous poids	14 - 15
Vieilles dindes, tous poids	..... 6 - 11
Vieux dindons, tous poids	..... 5 - 10
Canards, tous poids	..... 5 - 9
Oies, tous poids	..... 3 - 7

Patronnez nos annonces

**Sensation!**  
POUR HOMMES

**Flash**  
doux  
Haché Fin

TABAC A CIGARETTES 10¢

**MAL DE REINS**

Le rhumatisme et le lumbago provoquent également de l'acidité urique laissée dans le sang par des reins défectueux. Le soulagement permanent s'affirme lorsque le foie, les reins et les intestins reprennent leurs fonctions normales grâce aux :

**Pilules du Dr Chase**  
Pour les Reins et le Foie

OTTAWA.—Son Altesse Impériale le Prince Chichibu et la princesse Chichibu, du Japon, traverseront le Canada pour se rendre à Londres, à la cérémonie de Sa Majesté le Roi Georges VI. Le prince Chichibu est le frère de l'Empereur du Japon.

Attendu que le Service Civil du Canada se compose d'un...





## L'Appétit Restauré

Une épouse aidée par le Novoro seulement. Avait essayé de nombreux remèdes.



Mme Joseph Loykowski de Thornhill, Alta. Can.

"Ma femme était très nerveuse et elle n'avait aucun appétit. Pendant elle essaya le Novoro du Dr Pierre qui alla sa nervosité et lui restaura l'appétit."

Un remède qui fit ses preuves: Le Novoro du Dr Pierre est un remède qui a fait ses preuves et qui est employé avec succès par des milliers de personnes depuis ces 150 dernières années. En tonifiant l'estomac et en régularisant les intestins il aide à éliminer les matières nocives du système tout en permettant à la nature d'accomplir ses fonctions régulières. N'oubliez pas que le Novoro n'est pas offert aux droguistes mais uniquement aux agents locaux autorisés. Ecrivez aujourd'hui à Dr Pierre Fehmyer & Sons Co., Dept. RCH-1, 2601 Washington Blvd., Chicago, Ill., concernant votre généreuse bouteille d'essai. Livré exempt de douane au Canada.

## NOUVELLES DE DONNELLY

DONNELLY.—Dimanche dernier, le 17 janvier, après la grand'messe, eut lieu une cérémonie assez originale; il s'agissait de bénir, selon le rite de l'Eglise, douze traîneaux, construits pour les enfants du Centre-ouest; six pour les garçons: couleur gris-fer; et six pour les filles: couleur bleu-ciel.

Les familles Boulet et Tanguay ont fourni le bois; la paroisse a fourni les lisses de fer et 100 pieds de câble d'un demi pouce. M. J.-L. Paquette a fourni la forge et le charbon; MM. Napoléon Lemay (âgé de 86 ans) et J.-E. Lemay ont fourni le travail de la construction. Les douze traîneaux ont été faits solides et devraient durer longtemps.

Après la grand'messe, les douze traîneaux furent placés de chaque côté de l'autel; les prières liturgiques furent lues par M. le curé; ils furent ensuite aspergés d'eau bénite. Puis douze des enfants furent désignés pour venir chercher les traîneaux. Une fois dehors, on se mit trois par traîneau, deux pour tirer et un pour se faire tirer; on se remplace à tour de rôle; avec ces douze traîneaux, on peut occuper 36 enfants.

Merci à tous ceux qui ont permis de donner ce nouveau jeu à nos enfants; comme Jésus, ils ont prouvé qu'ils aiment les enfants.

— COMM.

## NOUVELLES DE VANCOUVER

M. F. Racine, vaillant par son âge, essaya de se débarrasser de sa grippe en allant dans les montagnes à pied. Il revint content de son excursion. Le lendemain, il s'aperçut qu'il avait attrapé une bronchite. Il est maintenant mieux et va à son travail tous les jours.

Mme A. Déry, 215, 15e av., ouest, est à l'hôpital Saint-Paul, après un accident d'auto. La Providence l'égayait bien certainement, parce que son cas aurait pu se développer en quelque chose de beaucoup plus sérieux. Elle est cependant souriante, et attend d'être transportée à sa demeure prochainement.

Mmes P. Paris et Rimmer ont été en charge d'une partie de cartes qui

## SERVICE MILITAIRE

Le Consul de France à Vancouver rappelle aux jeunes Français nés du 1er juillet 1916 au 31 décembre 1917, ainsi qu'à ceux des classes précédentes qui ont négligé de le faire, qu'ils doivent se faire inscrire sans délai, au Consul de France à Vancouver, sur les tableaux de recensement des classes 1936 (2e fraction du contingent) et 1937.

Les jeunes gens nés ou en résidence à l'étranger sont dispensés du service militaire en temps de paix, aux termes des articles 98 et 99 de la loi de recrutement. Il leur suffit donc, pour se mettre en règle, de se faire enregistrer avec leur classe d'âge. Faute d'accomplir cette formalité, ils s'exposent à être déclarés inconnus à la loi militaire avec toutes les conséquences légales qui découlent de cette situation.

## MGR BREYNAT LOUE LE...

(Suite de la page 1)

fondateur de la MIVA, le réclame pour ses nouvelles expériences dans les Missions de la Baie James. Quels sont, en sommes, Messieurs, les résultats de votre expérience? Il sont, dit-il, tout à fait satisfaisants, soit au point de vue indépendance et liberté dans les voyages, des facilités à certaines transports ordinairement très longs, très coûteux et toujours très pénibles, surtout avec les moyens primitifs à notre disposition.

"Par exemple", dit M. Monseigneur quand nous sommes arrivés au Fort Chippewyan, nos frères étaient occupés plusieurs mois employés au charriage du bois de la paroisse d'automne, située à une quarantaine de miles de la Mission. En 5 heures, le Santa Maria a fait un travail qui aurait pris quatre jours, à tirages de chevaux, nécessitant de deux trains à chiens."

"Excellent", nous a dit un autre, par exemple, le Gouvernement a donné 8 buffalos à la Mission de Chippewyan. Ces buffalos ont été tués dans le National. Pour transporter leurs carcasses à la Mission, il leur fallut trois semaines de gros travail pour les bons Frères, leurs chevaux et leurs chiens. Le Santa Maria a fait la besogne en un jour. "En outre de l'économie d'argent réalisée ainsi, dit Mgr Breynat, il faut tenir compte de l'économie du temps réalisée aussi. Vous auriez dû voir la joie du supérieur à la pensée qu'il allait pouvoir consacrer son personnel trois semaines plus tôt au coupage de la provision du bois pour la prochaine année. "Vous comprenez que ces expériences et plusieurs autres du genre, nous ont facilement convaincus des très grands avantages de l'aviation pour les Missions de l'Extrême-Nord."

"Notre Conseil Vicarial, a ajouté M. Monseigneur, a été très favorable à l'établissement d'un service missionnaire par avion dans le Mackenzie."

"D'après l'expérience que nous en avons faite, nous a dit M. Monseigneur, cet avion ne répond pas complètement aux besoins du Nord, où les voyages sont très durs, les champs d'atterrissage très incertains, et le plus souvent improvisés. Par ailleurs, le rayon d'action du Santa Maria ne permettrait pas de faire face aux exigences des très longues distances que nous avons souvent à parcourir. "Il est bon de noter qu'un appareil à refroidissement par eau, tel celui du Santa Maria, exposerait certes, pour souvent à des imprévus très désagréables, dans le "Barren Land" et sur l'océan Arctique, où l'aviateur doit s'attendre à des atermoiements forcés, dit M. Monseigneur. "S. Exc.

a eu lieu à la salle des Elks, rue Dunsmyth, le 22 courant. Cette soirée fut bien servie quand il s'est agi du réveillon. Mmes Birch et Fisher, et M. Birch, violoncelliste, contribuèrent au programme. Mlle I. Dréau était en charge de la cuisine.

Il y aura une autre assemblée pour les Dames du Club de Dames et de Dames de langue française à l'Hôtel Vancouver, le 5 février.

Le R. P. Zéphyrin, malade à l'hôpital Saint-Paul est en convalescence maintenant. Les petites demoiselles Jacqueline et Lorraine, Adèle, Mlle Bernard Chénier et Albert Haddad ont commencé leur cours de français à la Western School of Commerce, collège dirigé par Mlle Blanche La Bossière et sous l'excellente direction d'un principal dévoué et compétent. Le français est bien favorisé là que nous aimons tant de laisser savoir à nos gens canadiens et français.

## M. J.-H. TREMBLAY

(Suite de la page 1)

concernant la fertilité des sols, les conditions climatiques pour mieux diriger et exploiter les plus grandes possibilités de rendements des différents districts.

A cet effet le député de Grouard a insisté sur la nécessité d'une Commission gouvernementale consultative.

Mgr Breynat, a donc décidé qu'il faudrait à sa Mission "un avion plus rapide d'un rayon d'activité plus étendu, et pourvu de tous les instruments modernes, facilitant la navigation aérienne, jusque dans les "Steppes" de l'Océan Glacial où il y a plusieurs Missions qui ont besoin d'être visitées, quelque fois d'être ravitaillées dans le plus court délai possible. Avoir à sa disposition un genre par exemple, S. Exc. Mgr Fallaise, d'un avion à réaction dernièrement l'épave, aurait pu être secouru beaucoup plus tôt et plus économiquement. Le sauvetage a d'ailleurs été fait par l'aviateur Matt Berry, tout en étant obligé dans ce pays incertain, d'atterrir à tout hasard, loin de toute sécurité. Tout cela prouve évidemment la nécessité d'un avion adapté à ce pays.

Aurez-vous, Monseigneur un de ces avions, nous sommes nous basés à demander à l'Evêque de Vancouver, "Je le crois, nous dit-il, en souriant de notre indécision, "et ce nouvel avion, en souvenir du premier porteur le même nom de Santa Maria II, avec le signe de la "MIVA".

Mgr Breynat s'est plu à nous faire l'éloge du R. P. Schulte, notre missionnaire célèbre, bény par le Pape Pie XI, et organisée dans le but de fournir aux missions et aux missionnaires, les moyens modernes de locomotion.

"Le Père Schulte, dit Monseigneur, a travaillé avec beaucoup de générosité et de dévouement, et d'abnégation aux Etats-Unis, pour obtenir les ressources nécessaires afin de continuer ses expériences et organiser la motorisation des missions."

"Actuellement, a ajouté Mgr Breynat, le Père Schulte est à la Baie James où il pose un film, en la vie des Indiens de ce pays, en attendant le film chez les Esquimaux."

S. Exc. le Vicaire Apostolique du Mackenzie a par son revenu fort fatigué de son voyage. Il partira pour Ottawa dans quelques jours.

Et nous avons laissé le vénérable missionnaire en lui souhaitant de nous revenir bientôt avec un avion Santa Maria II.

Son Excellence a en comme compagnon de voyage le R. P. Serrault, O.M.I., qui après avoir prêché les retraites annuelles des Missions de Chippewyan et de Smith s'en va dans l'Est faire les achats pour les Missions du Nord. Avec lui se trouvaient aussi le Père Sarrault, O.M.I., et le R. S. Evariste, qui viennent suivre des traitements à l'hôpital.

Mgr Breynat et ses compagnons, ne tarissent pas d'éloges à l'endroit de leur pilote, M. Louis Bisson, dont l'habileté et le tact ont toujours été à la hauteur des circonstances.

Il y aurait aussi comme mission d'encourager sous forme de prime par exemple, plusieurs branches de l'agriculture. En proposant encore un agronome qualifié et responsable pour surveiller le développement des districts agricoles. M. Tremblay a montré les avantages techniques et commerciaux qu'une saine organisation provinciale de l'Agriculture pourrait avoir en coopérant avec l'organisation fédérale.

M. Tremblay a enfin insisté sur la nécessité d'un département, spécial de colonisation qui aurait pour but d'aider les jeunes gens désireux d'aller s'établir sur des lots de colonisation. "Il faudrait tout d'abord, a-t-il dit, connaître les lots colonisables et puis coloniser avec bon sens, un canton à la fois et qui permettrait d'ouvrir les chemins en faisant gagner quelques dollars aux colons.

Le député de Grouard s'est montré très favorable et a même proposé un bonus de \$15.00 de l'acre mis en état de culture par le colon. Cette méthode assure depuis longtemps le succès de la colonisation à l'intérieur même de la province de Québec.

M. Tremblay en terminant, a défendu la région de la Rivière-la-Paix, contre un professeur d'Université qui avait la veilles disqualifié la qualité de son sol.

Cette région, a dit M. Tremblay, est vaste comme toute une province et il y a divers districts qu'il faut connaître pour en parler convenablement et avec justice.

## LAMOUREUX

M. l'abbé Théodore Roqueux venu pour les funérailles de son frère resté quelques jours au milieu des siens. Dimanche, il chantait la messe paroissiale dans notre église.

Mme Wilfrid Thérault (Alma Langlois) passe aussi quelques jours chez ses parents, en attendant d'aller résider à Turner Valley où M. Wilfrid Thérault travaille pour une compagnie d'huile.

Mlle Marie Lamoureux a été récemment opérée pour l'appendicite. Son état s'améliore chaque jour, et bientôt elle sera de retour dans sa famille.

La grande glissoire entre Fort Saskatchewan et Lamoureux est en pleine opération, à la grande joie des amateurs de ce sport.

— COMM.

## M. L. MAYNARD

(Suite de la page 1)

J'hon M. Maynard à ce dernier poste.

Comme on le sait, M. Maynard fut assemblé ministre sans portefeuille le 12 mai dernier, avec comme mission, celle de promouvoir les plans du Crédit social.

A titre de ministre des affaires provinciales, il recevra un salaire de \$6,000 par année. Comme ministre sans portefeuille, il recevrait \$10, à chaque réunion du cabinet à laquelle il assisterait. Il recevra en plus de ses honoraires ministériels son indemnité parlementaire de \$1,800.

L'hon. M. Maynard est député de Beaver River. Il fut avocat à St. Paul avant son élection. M. Maynard, à l'exception de M. Manning, est de sept mois plus jeune que M. Maynard, est le plus jeune ministre dans l'Empire.

Il est né à Montréal le 17 février 1908. Il a fait ses études classiques au Collège des Jésuites et ses études universitaires à l'Université de l'Alberta. Il est bachelier-arts et licencié en loi.

## NOUVELLES DE MORINVILLE

MORINVILLE.— Nos différents solliciteurs pour l'A.C.F.A., ont été très finis durant le cours de cette semaine. Jusqu'ici les offrandes ont été tout à fait généreuses et l'accueil des plus bienveillants.

Voici le travail fait jusqu'à date: Village, côté Nord \$23.00; côté Sud, \$18.00; District Teller, \$18.75; District l'abbé, \$13.00; restant les districts Riopel et Frontenac ont des visiteurs ces jours-ci. Encore une fois la réponse a été tout à fait satisfaisante et nous en remercions qui de droit.

La foudre a fait des ravages dans la paroisse et plusieurs personnes ne sont pas épargnées bien que cependant les enfants représentent la majorité de nos malades.

Mardi dernier avait lieu les funérailles de Mme Jackson décédée dimanche matin. Elle fut malade pendant plusieurs mois et supporta son mal de la manière la plus édifiante.

## Profitez de votre présence

à la Convention des commissaires d'écoles pour visiter l'établissement T. J. Lafleche, où vous avez un grand choix de parades d'hiver et un assortiment considérable de tissus pour complets de printemps et d'été, ainsi que pour paletots légers. Vous pouvez donner vos mesures maintenant pour future livraison. Nos prix sont en harmonie avec vos revenus. Retenez bien l'adresse;

C'est l'unique endroit où l'on obtient les vêtements LaFleche

## T. J. LAFLECHE

TAILLEUR DE HAUTE QUALITE

10453 avenue Jasper

Téléphone: 26419 - N.B. - Un bloc à l'est de l'hôtel Corona.

## Aux commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta

Le 7 février 1935, un groupe de commissaires d'écoles a fondé l'Association des Commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta. Depuis lors, cent soixante-deux commissaires nous ont donné leur adhésion.

Les parents catholiques et canadiens-français ont le devoir d'assurer à leurs enfants une éducation catholique et française. Ils confient aux commissaires d'écoles de langue française l'éducation. C'est une lourde responsabilité pour les commissaires. Afin de mieux étudier leurs obligations et de mieux les remplir, ils ont intérêt à se joindre à notre Association.

Cette année, la Convention de l'Alberta School Trustees' Association a lieu à Edmonton, les 3, 4, 5 février. Nous vous engageons à envoyer des délégués à cette Convention où se traiteront des questions qui intéressent au plus haut point les commissaires d'écoles.

De plus, nous aurons, à l'occasion de cette Convention, nos assemblées spéciales de l'Association des Commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta.

Le mardi après-midi, à trois heures, assemblée des commissaires de langue française à la salle Saint-Joachim, 110ème rue. A cette assemblée, tous les commissaires de langue française sont invités, même ceux qui ne sont pas délégués à la Convention.

A cette assemblée, nous allons étudier un projet de Constitutions de notre Association et d'autres questions qui nous intéressent: l'histoire de français, le programme de français, les manuels, les cours de pédagogie française, l'enseignement de l'histoire du Canada surtout dans les Avant-Gardes, le festival français, l'enseignement des chants canadiens dans les écoles, etc.

Ce soir-là, à six heures et demie, à l'hôtel King Edward, banque de l'Association des Commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta, auquel seront invités des représentants des autorités religieuses et civiles, de l'A. C. F. A., nos députés canadiens-français, des catholiques anglais, ukrainiens, et autres.

Mercredi soir, réunion des commissaires catholiques et élection des deux directeurs catholiques de l'Executive de l'Alberta School Trustees' Association.

Notre congrès de commissaires coïncidera avec le congrès régional de l'A. C. F. A., qui commence le matin du 2 février. L'A. C. F. A. a bien voulu inviter les commissaires à ce congrès régional. A notre tour, nous invitons les congressistes de l'A. C. F. A. à assister à nos délibérations.

J.-O. PILON,

Président de l'Association des Commissaires d'écoles de langue française de l'Alberta.

Elle fit généreusement le sacrifice de sa vie et s'endormit bien doucement dans le Seigneur. Elle laisse pour pleurer sa perte, son mari et trois enfants. Un grand nombre de paroissiens se font un devoir d'assister à sa sépulture.

M. Albert Trotter était en charge des funérailles.

Il nous fait peine de savoir que Dame Kieser est aussi sérieusement malade. Ses parents et amis font des vœux pour son retour à la santé.

Nos chantes et acteurs avaient leur soirée dimanche dernier et elle fut des plus enjouées. Le chœur s'était rendu à l'invitation et passait la veillée avec les syndics et les prêtres de la paroisse. Tout se passa gentiment, bien que cependant l'on consentit à supprimer la partie chantante par suite de l'épreuve que nous avons eue de nos chantes. Après le goûter servi par certaines de nos dames, l'on se retira chez soi tout en se promettant de revenir l'an prochain.

Mgr Pilon recevait dimanche dernier la visite du docteur Amyot de Fort Resolution. C'était la visite de l'élève d'autrefois, à son ancien professeur. L'on parla du bon vieux temps de collège, des expériences de la vie et puis un peu des quelques années que l'on pense avoir encore

en face de soi. Le docteur Amyot est l'employé de Sa Majesté dans le grand Nord et il en fait ses délices. Rien, dit-il, ne vaut la vie au grand air, ou sous la tente et c'est ce dont il jouit si abondamment au Fort Resolution.

M. Alcides Ricard, étudiant au séminaire d'Edmonton est arrivé dans sa famille pour ses vacances d'hiver. Il est inutile d'ajouter que le papa et la maman ne sont pas fâchés du tout de voir à la présence de leur fils pendant cette quinzaine.

## LORSQUE VOUS RECEVEZ DES AMIS

Servez



CREME GLACEE  
Si délicieuse  
Si commode  
Si économique

## EDMONTON CITY DAIRY

Laiterie  
109e rue  
Téléphone 25151

## FERMIERS ET COMMERCIANTS

Protégez votre marché et assurez-vous des plus hauts prix en expédiant vos animaux gras et vos porcs à:

## WEILLER & WILLIAMS CO. LTD.

A/S DE J.-H. TREMBLAY, B.S.A.  
Cours à Bestiaux  
Edmonton, Alta.

## LE CARNET UNIVERSITAIRE DE TITOINE.

Le temps presse. Le rédacteur m'a demandé mon manuscrit et les idées ne semblent pas abondantes aujourd'hui.

Fait digne de remarque, le carnet est bénéficiaire d'un titre quelque peu nouveau. Ceci signifie tout simplement que la chronique devient un peu plus personnelle. Et pourquoi pas? Tous les grands magazines à rayons n'annoncent-ils pas un service "personnel" pour tous leurs clients?

Ceci veut simplement dire que votre Titoinet tentera d'exprimer votre façon de penser sur les divers sujets.

C'est dire du même coup que la chronique universitaire est ouverte à tout copain qui désire exprimer ses opinions sur quelque sujet que ce soit. Si Gérard, par exemple, croit qu'il a quelques griefs contre Titoinet et que les Cours de Justice coûtent trop de dépenses, il n'a qu'à envoyer un mot au journal, aux soins du "Carnet universitaire" et le lui garantissant que la cause sera entendue de ses pairs.

Félicitations à l' "Hédo-Laval", organe des carabins de l'Université Laval. Le journal présente un coup d'oeil infiniment plus agréable qu'auparavant. D'ailleurs, n'est-ce pas Balleau qui disait: "Ce que le journaliste conçoit nettement s'exprime par une typographie claire, aérée?"

## F. NADON

10047 Avenue Jasper  
Votre seul bijoutier Canadien-Français d'Edmonton.

## Ce printemps

## VOYAGES AUBAINES

VERS

## L'EST DU CANADA

20 Fév. au 6 Mars  
RETOUR, LIMITE 45 JOURS

1c du mille en populaire  
Taux un peu plus élevé en voitures  
TOURISTES ET DE LUXE  
plus le coût ordinaire d'un lit

ARRÊTS FACULTATIFS  
à Winnipeg et aux stations à l'Est

Pour renseignements touchant les taux et accommodations de voyage, voyez un agent de Pacific Canadian

PACIFIC CANADIAN  
CHEMINS DE FER

## SAFeway STORES

## Prix plus Bas et Meilleure Qualité

## EPARGNES DOUBLES

Votre magasin Safeway le plus rapproché vous assure les avantages susdits. Un autre facteur important est l'épargne de temps que vous faites dans l'achat de vos nécessités alimentaires. Convainquez-vous de ces faits en achetant au magasin Safeway qui est le plus rapproché de votre maison.

SAFeway STORES LIMITED

## JOURS D'AUBAINES chez EATON

Vendredi, Samedi

Une grande annonce de la maison Eaton sera distribuée

JEUDI

T. EATON CO.  
EDMONTON

## LE CHAUFFAGE AU GAZ. CONTROLE

donne la SANTÉ et le COMFORT

Quelles que soient les variations atmosphériques, la température de votre maison reste égale et constante, si vous avez un système de chauffage automatique, AU GAZ. Les médecins admettent que c'est la meilleure protection contre les rhumes, la grippe et autres indispositions similaires de la saison.

## EDMONTON'S GAS COMPANY

"Chauffage Sanitaire"